

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fő utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. március 12.

bb.1. az idei könyvhét a magyar könyv ünnepe lesz

i r ó / f k / h 1 / o k h g y

1973. március 12.

az ünnepi könyvhét ebben az évben a magyar könyv ünnepe lesz: az 1473-ban Hess András alapította budai könyvnyomtató műhelyben készült Chronica Hungarorum - a budai krónika - megjelenésétől számítjuk a magyar könyvnyomtatás és könyvkiadás kezdetét. az 500. évforduló alkalmából rendezendő ünnepek nyitánya lesz az idei - június 2-től 8-ig tartó - ünnepi könyvhét.

az akció legfőbb célja a könyv és az olvasás népszerűsítése a munkásosztály soraiban, a szocialista brigádok, a munkásszállások lakói, a vonaton és autóbuszban bejárók között. elsődleges feladata továbbá a tanulóifjúság minden rétegében az olvasás iránti igény felkeltése. az ünnepi könyvhét programját a helyi társadalmi szervek mindenütt közösen, adottságaiknak, szükségleteiknek megfelelően maguk állítják össze. a rendezvények sorában ezúttal is helyet kapnak az olvasást, a könyvet népszerűsítő kiállítások, író-olvasó találkozók, rendhagyó irodalomórák.

az ünnepi könyvhét programjában rendezik meg a hazafias népfront az „olvasó népért mozgalom”, országos értekezletét, s mozgalom indul 500 általános iskola korszerű könyvtárának létrehozására. az idén sem lesz „hiyatatos”, tista, de minden könyvesbolt, könyvsátor és üzemi könyvtár hely gazdag választékkal várja a könyvbarátokat, vásárlókat, akik körében nyilván az a száz könyvujdonság lesz a legnépszerűbb, amely a könyvhétre jelenik meg.  
/folyt.köv./

Ma

bb.1./az idei könyvhét .... folyt./ok

a magyar könyvnyomtatás és könyvkiadás 500 évét bemutató kiállítás színhelyén, a nemzeti muzeumban lesz június 2-án az ünnepi könyvhét országos megnyitója: a vidéki megnyitó központi ünnepségét június 3-án debrecenben tartják./mti/

---

bb.2. a főváros idei jelzőlámpa-programja

1-don/tm/hi/ok hgy 1973. március 12.

a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságán elkészült budapesti ideai jelzőlámpa-programja, mint az illetékesek elmondták, ebben az esztendőben a legbalesetveszélyesebb csomópontok és gyalogátkelőhelyek kapnak jelzőlámpát. a cél a forgalom-biztonság javítása.

az élmunkás hid hidfőjénél négy helyen - a rudas lászló utca-izabella utca, a szondy utca-izabella utca, a rudas lászló utca - szinyei merse utca, és a szondy utca-szinyei merse utca kereszteződésében - létesítenek jelzőlámpákat. a kerepesi út átépítése során új forgalomirányító berendezést helyeznek el a kerepesi ut és a hungária körút, a kerepesi ut és a dózsa györgy ut, valamint a kerepesi ut és a szentmihályi ut találkozásánál. az utóbbi csomópontban a fővárosban elsőként építik meg azt a kombinált közúti-vasúti biztosító berendezést, amelynek feladata a közúti és a vasúti -hív - forgalom összehangolása, irányítása lesz.

jelzőlámpát szerelnek fel zuglóban a nagy lajos király ut és az erzsébet királyné utja, valamint a nagy lajos király ut és a fogarasi ut kereszteződésében, és kelenföldön a fehérvári ut és a szakasits árpád ut sarkán. a balesetveszélyes gyalogátkelőhelyek közül az üllői út -pöttyös utca, és az üllői út-somfa utca találkozásánál állítanak fel ilyet.

a belvárosban - elsősorban a csomópontok áteresztőképességének növelésére - jelzőlámpa irányítja majd a forgalmat. a váci utca és az irányi utca kereszteződésében, valamint az erzsébet hid pesti hidfőjében, a váci utcánál, a rákóczi ut végleges forgalomtechnikai rendjének kialakításánál új lámpákat helyeznek el a szép utcánál, a sip utcánál, a vas utcánál, a hársfa utcánál, a szövetség utcánál és a berzsenyi utcánál./mti/

---

bb.3. 3500 éves lelet bölcskén

vid/fm/ok hgy 1973. március 12.

bölcskén urnasírt fedeztek fel a bugatemetőnek nevezett homokbányában. gaál attila régész megállapítása szerint bronzkori hamvasztásos sír maradványai kerültek felszínre. a mintegy háromezeröttszáz esztendőes leletek - egy nagyobb urna darabjai és egy épen maradt kisebb urna, a bronzékszer- és ruhadíszítőredésekkel együtt - a szekszárdi balogh ádám muzeumba kerültek./mti/

---

bb.4. petőfi rendezvények világszerte - külföldi kiállítók magyarországon

1 nn/tr/hi/ok hgy 1973. március 12.

márciusban határainkon túl különösen sok, petőfivel kapcsolatos megemlékezés lesz a kulturális kapcsolatok intézetének rendezésében. a szófiai petőfi utcában például március 14-én leleplezik a pátzay pál által készített petőfi emléktáblát. március 15-e és április 5. között dortmundban mutatkozik be az a petőfi tárlat, amelyet előzőleg bécs közönsége láthatott. petőfi kiállítást nyitnak mg március 15-én krakkóban is. vigh tamás szobrászművésznek a költőt ábrázoló szobrát a bolíviai lapazban lévő petőfi téren ugyancsak március idusán avatják fel, míg milanóban, az ambrosiana kertben ferenczy béni petőfi szobrát március 28-án állítják fel, a magyar szabadság nagy költőjére emlékezeve.

március 13-án kodály emlékkiállítás nyílik a berlini magyar kultúra házában, amelyet 27-ig látogathat az ndk fővárosának közönsége. a varsói magyar intézet március 14 és 24 között 23, nagyméretű művészi fotójával mutatkozik be féner tamás fotóművész.

március 30 és április 10 között magyar napok lesznek az olaszországi urbinóban. ennek keretében a collegio raffaello kiállítóteremben czinke ferenc grafikusművész és szabó iván szobrászművész alkotásaiból rendeznek tárlatot. a bemutató érdekessége, hogy czinke ferenc alkotásai akkor készültek amikor még ösztöndíjaként tartózkodott olaszországban, szabó iván pedig jelenleg is ott dolgozik ösztöndíjasként./mti/

---

bb.1./az idei könyvhét .... folyt./ok

a magyar könyvnyomtatás és könyvkiadás 500 évét bemutató kiállítás színhelyén, a nemzeti múzeumban lesz június 2-án az ünnepi könyvhét országos megnyitója: a vidéki megnyitó központi ünnepségét június 3-án debrecenben tartják./mti/

---

bb.2. a főváros idei jelzőlámpa -programja

i-don/tm/hi/ok hgy 1973. március 12.

a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságán elkészült budapesti jelzőlámpa-programja. mint az illetékesek elmondták, ebben az esztendőben a legbalesetveszélyesebb csomópontok és gyalogátkelőhelyek kapnak jelzőlámpát. a cél a forgalom-biztonság javítása.

az élmunkás hid hidfőjénél négy helyen - a rudas lászló utca-izabella utca, a szondy utca-izabella utca, a rudas lászló utca - színyei merse utca, és a szondy utca-színyei merse utca kereszteződésében - létesítenek jelzőlámpákat. a kerepesi út átépítése során új forgalomirányító berendezést helyeznek el a kerepesi út és a hungária körút, a kerepesi út és a dózsa györgy út, valamint a kerepesi út és a szentmihályi út találkozásánál. az utóbbi csomópontban a fővárosban elsőként építik meg azt a kombinált közúti-vasúti biztosító berendezést, amelynek feladata a közúti és a vasúti -hív - forgalom összehangolása, irányítása lesz.

jelzőlámpát szerelnek fel zuglóban a nagy lajos király út és az erzsébet királyné útja, valamint a nagy lajos király út és a fogarasi út kereszteződésében, és keletfeloldón a fehérvári út és a szakasits árpád út sarkán. a balesetveszélyes gyalogátkelőhelyek közül az üllői út -pöttyös utca, és az üllői út-somfa utca találkozásánál állítanak fel ilyet.

a belvárosban - elsősorban a csomópontok átteresztőképességének növelésére - jelzőlámpa irányítja majd a forgalmat. a váci utca és az irányi utca kereszteződésében, valamint az erzsébet hid pesti hidfőjében, a váci utcánál. a rákóczi utvégleges forgalomtechnikai rendjének kialakításánál új lámpákat helyeznek el a szép utcánál, a sip utcánál, a vas utcánál, a hársfa utcánál, a szövetség utcánál és a berzsenyi utcánál./mti/

---

bb.3. 3500 éves lelet bölcskén

vid/fm/ok hgy 1973. március 12.

bölcskén urnasírt fedeztek fel a bugatemetőnek nevezett homokbányában. gaál attila régész megállapítása szerint bronzkori hamvasztásos sír maradványai kerültek felszínre. a mintegy háromezeröttszáz esztendőes leletek - egy nagyobb urna darabjai és egy épen maradt kisebb urna, a bronzékszer- és ruhadíszítőredőekkel együtt - a szekszárdi balogh ádám múzeumba kerültek./mti/

---

bb.4. petőfi rendezvények világszerte - külföldi kiállítók magyarországon

i nn/tr/hi/ok hgy 1973. március 12.

márciusban határainkon túl különösen sok, petőfivel kapcsolatos megemlékezés lesz a kulturális kapcsolatok intézetének rendezésében. a szófiai petőfi utcában például március 14-én leleplezik a pátzay pál által készített petőfi emléktáblát. március 15-e és április 5. között dortmundban mutatkozik be az a petőfi tárlat, amelyet előzőleg bécs közönsége láthatott. petőfi kiállítást nyitnak március 15-én krakkóban is. vigh tamás szobrászművésznek a költőt ábrázoló szobrát a bolíviai la pazban lévő petőfi téren ugyancsak március idusán avatják fel, míg milanóban, az ambrosiana kertben ferenczy béni petőfi szobrát március 28-án állítják fel, a magyar szabadság nagy költőjére emlékezeve.

március 13-án kodály emlékkiállítás nyílik a berlini magyar kultúra házában, amelyet 27-ig látogathat az ndk fővárosának közönsége. a varsói magyar intézet március 14 és 24 között 23, nagyméretű művészi fotójával mutatkozik be féner tamás fotóművész.

március 30 és április 10 között magyar napok lesznek az olaszországi urbinóban. ennek keretében a collegio raffaello kiállítóteremben czinke ferenc grafikusművész és szabó iván szobrászművész alkotásaiból rendeznek tárlatot. a bemutató érdekessége, hogy czinke ferenc alkotásai akkor készültek amikor még ösztöndíjaként tartózkodott olaszországban, szabó iván pedig jelenleg is ott dolgozik ösztöndíjasként./mti/

---

bb.5. hétfőtől: utasszámlálás a metróon

i -don/mm/ok hgy

1973. március 12.

a budapesti közlekedési vállalat március 12-18 között utasszámlálást tart a kelet-nyugati metró teljes vonalán. az utasok hétfő reggel óta valamennyi állomáson egy számozott szelvényt kapnak.

az utasszámlálás célja: megközelítő pontossággal megállapítani a metróállomások, illetve az egyes vonalszakaszok terhelését, zsúfoltságát. az adatok ismeretében állapítják majd meg, hogy melyik busz vagy villamosjárat vonalán szükséges a jelenleginél több kocsi, szerelvényt közlekedtetni. ugyancsak az utasszámlálási adatok birtokában tesznek majd javaslatot a mozgólépcső működésének módosítására, arra, hogy a metróállomásokon milyen időszakokban kapcsolják be a harmadik -tartalék- lépcsősört.

a bkv kéri a metróon utazókat, hogy saját érdekükben, utazásuk feltételeinek jobbátételéért segítsék az utasszámlálás sikeres lebonyolítását. az utazás ideje alatt mindenki őrizze meg a kis cédulákat, amelyeket a metróállomások elhagyásakor a kijáratoknál elhelyezett ládába dobjanak be./mt1/

---

bb.6. „iskola-szerviz”, székesfehérvárott

vid/fm/ok hgy

1973. március 12.

székesfehérvárott, a műm.320 számú iparitanuló intézete két műszerész osztálya „iskola-szerviz”, létesített. az ifjú műszerészek az iparitanuló intézet jól felszerelt szakkörében ingyenesen végzik el fejér megye általános és középiskolái számára a rádiók, televíziók, magnetofonok és filmvetítők

javítását. az „iskola-szerviz”, székesfehérvárott a helyszíni szerelést, az új készülékek beállítását is vállalja. a megye iskolái örömmel fogadták a segítséget és bőven ellátják munkával az iparitanuló intézet javítóbrigádját. ezzel a kezdeményezéssel a régi típusú, elhasználódott készülékek javítási költségeitől is mentesülnek az iskolák, mivel csupán a kicserélt alkatrészek árát kell megtéríteniük./mt1/

---

- 4 -

NA

bb.7. 58000 fiatalat várnak az általános iskolákból a szakmunkás-tanuló intézetek

i ol/gg/ie/ok hgy

1973. március 12.

időben megérkeztek a jelentkezési lapok, az általános iskolákba a hónap elején megkezdődött a végzősök életében évről-évre visszatérő esemény: a pályaválasztás, a továbbtanulás lehetőségének mérlegelése. az idén csaknem 120,000 nyolcadikos latolgatja, hol folytassa tovább tanulmányait: közülük minden másodiknak tudnak helyzet biztosítani a szakmunkásképző intézményekben. ez egyébként azt is jelenti, hogy tovább csökkent az „ifjusági forrás”, s ennek figyelembe vételével a múlt évi hetvenezerrel szemben az 1973. évi népgazdasági tervben 65 000 elsőéves szakmunkás-tanuló felvételét irányozták elő. 58000 fiatalat az általános iskolákból, a többieket pedig a középiskolákból várják, mert az utóbbiaknak az új tanévben is lehetőségük nyílik arra, hogy a felsőfokú oktatási intézmények mellett jövőjük alakításakor számolhassanak a szakmunkásképző intézményekkel is.

nyilvánvaló, hogy mint minden esztendőben, most is elsősorban a szülők, nevelők, barátok hatására választanak a 14 esztendősek pályát. éppen ezért, a munkaügyi minisztérium ismételten felhívja a figyelmet, hogy a tanulmányok végeztével el is kell helyezkedniük a végzett fiataloknak, az elképzeléseket tehát szembesíteni kell a vállalatok, a népgazdaság igényeivel is. ebben egyébként segítségünkre vannak a fiataloknak az iskolai, megyei pályaválasztási felelősök, illetve tanácsadók, akik igyekeznek úgy irányítani az érdeklődést, hogy választásuk ne csak képességeiknek feleljen meg a legkivánatosabb mértékben, hanem egyúttal biztosítsa azt is, hogy az iskolából kilépve tanult szakmájukban boldogulhassanak. érdemes ilyen szempontból különös figyelmet fordítani arra a 43 szakmára, amelyekre a gazdasági bizottság 1972-ben a beikoslázást segítő ösztönző intézkedéseket hozott. ilyen a 250-500 forint között megállapítható társadalmi ösztöndíj, az utolsó éves tanulók szakmunkásbérben való foglalkoztatása, husz szakmában pedig a havi 200 forintos ösztöndíj -kiegészítés. az utóbbi kedvezményt nyújtják például a mélyfúró- és kutüzemeltető, a vágár, a hengerész és forrasztár, a kovács és az öntő, a gépi forgácsoló a fonószövő, a tímár, a kőműves a vasbeton-készítő és a sütőipari szakmák is. társadalmi ösztöndíjban részesülhetnek - sok más mellett - a vasuti járműszerelő, a gumigyártó, szőrmekikészítő, élelmiszeripari tartósítós szakmát tanuló fiatalok is.

/folyt.köv./

NA

- 5 -

bb.5. hétfőtől: utasszámlálás a metróon

i -don/mm/ok hgy

1973. március 12.

a budapesti közlekedési vállalat március 12-18 között utasszámlálást tart a kelet-nyugati metró teljes vonalán. az utasok hétfő reggel óta valamennyi állomáson egy számozott szelvényt kapnak.

az utasszámlálás célja: megközelítő pontossággal megállapítani a metróállomások, illetve az egyes vonalszakaszok terhelését, zsúfoltságát. az adatok ismeretében állítják majd meg, hogy melyik busz vagy villamosjárat vonalán szükséges a jelenleginél több kocsi, szerelvényt közlekedtetni. ugyancsak az utasszámlálási adatok birtokában tesznek majd javaslatot a mozgólépcső működésének módosítására, arra, hogy a metróállomásokon milyen időszakokban kapcsolják be a harmadik -tartalék- lépcsősort.

a bkv kéri a metróon utazókat, hogy saját érdekükben, utazásuk feltételeinek jobbátételéért segítsék az utasszámlálás sikeres lebonyolítását. az utazás ideje alatt mindenki őrizze meg a kis cédulákat, amelyeket a metróállomások elhagyásakor a kijáratoknál elhelyezett ládába dobjanak be./mti/

---

bb.6. „iskola-szerviz,, székesfehérvárott

vid/fm/ok hgy

1973. március 12.

székesfehérvárott, a műm.320 számú iparitanuló intézete két műszerész osztálya „iskola-szerviz,, létesített. az ifjú műszerészek az iparitanuló intézet jól felszerelt szakkörében ingyenesen végzik el fejér megye általános és középiskolái számára a rádiók, televíziók, magnetofonok és filmvetítők

vitását. az „iskola-szerviz,, székesfehérvárott a helyszíni szerelést, az új készülékek beállítását is vállalja. a megye iskolái örömmel fogadták a segítséget és bőven ellátják munkával az iparitanuló intézet javítóbrigádját. ezzel a kezdeményezéssel a régi típusú, elhasználadott készülékek javítási költségeitől is mentesülnek az iskolák, mivel csupán a kicserélt alkatrészek árát kell megtéríteniük./mti/

---

- 4 -

NA

bb.7. 58000 fiatalat várnak az általános iskolákból a szakmunkás-tanuló intézetek

i ol/gg/ie/ok hgy

1973. március 12.

időben megérkeztek a jelentkezési lapok, az általános iskolákba a hónap elején megkezdődött a végzősök életében évről-évre visszatérő esemény: a pályaválasztás, a továbbtanulás lehetőségeinek mérlegelése. az idén csaknem 120,000 nyolcadikos latolgatja, hol folytassa tovább tanulmányait: közülük minden másodiknak tudnak helyzet biztosítani a szakmunkásképző intézményekben. ez egyébként azt is jelenti, hogy tovább csökkent az „ifjúsági forrás,, s ennek figyelembe vételével a múlt évi hetvenezerrel szemben az 1973. évi népgazdasági tervben 65 000 elsőéves szakmunkás-tanuló felvételét irányozták elő. 58000 fiatalat az általános iskolákból, a többieket pedig a középiskolákból várják, mert az utóbbiaknak az új tanévben is lehetőségük nyílik arra, hogy a felsőfoku oktatási intézmények mellett jövőjük alakításakor számolhassanak a szakmunkásképző intézményekkel is.

nyilvánvaló, hogy mint minden esztendőben, most is elsősorban a szülők, nevelők, barátok hatására választanak a 14 esztendősek pályát. éppen ezért, a munkaügyi minisztérium ismételten felhívja a figyelmet, hogy a tanulmányok végeztével el is kell helyezkedniük a végzett fiataloknak, az elképzeléseket tehát szembesíteni kell a vállalatok, a népgazdaság igényeivel is. ebben egyébként segítségünkre vannak a fiataloknak az iskolai, megyei pályaválasztási felelősök, illetve tanácsadók, akik igyekeznek úgy irányítani az érdeklődést, hogy választásuk ne csak képességeiknek feleljen meg a legkívánatosabb mértékben, hanem egyúttal biztosítsa azt is, hogy az iskolából kilépve tanult szakmájukban boldogulhassanak. érdemes ilyen szempontból különös figyelmet fordítani arra a 43 szakmára, amelyekre a gazdasági bizottság 1972-ben a beikoslázást segítő ösztönző intézkedéseket hozott. ilyen a 250-500 forint között megállapítható társadalmi ösztöndíj, az utolsó éves tanulók szakmunkásbérben való foglalkoztatása, husz szakmában pedig a havi 200 forintos ösztöndíj -kiegészítés. az utóbbi kedvezményt nyújtják például a mélyfuró- és kutüzemeltető, a vájár, a hengerész és forrasztár, a kovács és az öntő, a gépi forgácsoló a fonószövő, a timár, a kőműves a vasbeton-készítő és a sütőipari szakmák is. társadalmi ösztöndíjban részesülhetnek - sok más mellett - a vasuti járműszerelő, a gumigyártó, szőrmekikészítő, élelmiszertartósító szakmát tanuló fiatalok is.

/folyt.köv./

NA

- 5 -

bb.7./ 58 000 fiatalot várnak .... folyt./ok

a munkaügyi minisztériumban elmondották: a pályaválasztó fiatalok, közülük elsősorban a lányok korántsem használják ki lehetőségeiket. szélsőkorú vizsgálódással megállapították: 53 olyan szakma van, amelyekben feltétlenül szükséges és lehetséges is a lányok felvételi arányának növelése. olyan tiszta, nagyobb fizikai megterhelést nem jelentő, ugyanakkor jó keresettel járó szakmák egész sora nélkülözi még a lányokat, illetve a lányos szülők érdeklődését, mint például a különféle műszeripari, a kötő-hurkoló, nyomda és sütőipari szakmák; de a jelenlegi technológiai fejlettség mellett ugyancsak „lányosíthatók”, ma már - sok egyéb mellett - a gépi forgácsoló, az elektrolakatos, a cipőgyártó, a cellulóz- és papírgyártó szakmák is. már felhívták az üzemek, vállalatok vezetőinek figyelmét is arra, hogy az eddigieknél bátrabban alkalmazzanak lányokat ezeken a munkaterületeken; s időben gondoskodjanak a munkábaálló lányok kedvező fogadtatásáról; az öltözők, mosdók biztosítása mellett úgy a tanulás ideje alatt, mint a szakmunkásvizsgát követően biztosítsák számukra a megfelelő munkahelyi körülményeket és bérezést. egyébként annak érdekében, hogy tovább javítható legyen a szakmunkásképzésbe vonható lányok arányát, még ebben az öt éves tervben további 2,000 tanulóotthoni helyeplétesítének számukra.

nem érdektelen megismerkedni azokkal a számokkal, amelyek a népgazdaság igényeinek területi megoszlásáról nyújtanak képet. az ideai fevételeknél számba jöhető 65,000 fiatalból 14,000-et a budapesti, körülbelül 3-3- ezret a bács, bánya, csongrád, győr, pest, szabolcs, szolnok és veszprém megyei, 5 300-at a borsodi és 3 700-at a hajdusági szakoktatási intézmények várnak. a jelentkező fiatalok közül 40,000-en nagy iparvállalatok, több mint 7000-en az ipari szövetkezetek, mintegy tízezeren a tanácsi vállalatok és megközelítőleg öt-ezren mezőgazdasági termelőszövetkezetek szakmunkás tanuló lesznek.

a jelentkezőknek ez az első időszaka hivatalosan május 31-ig tart. maradnak nyitott kapuk a később jelentkezők, a szakmukát csak második lehetőségként választók számára is. ezzel párhuzamosan megkezdődtek a felvételeket megelőző orvosi vizsgálatok is, mert ezek elengedhetetlenek ahhoz, hogy a fizikai adottságok is megfeleljenek a pályaválasztó elképzeléseinek.  
/mti/

NA

---

- 6 -

bb.8. megfiatalodó zugló

1 gy/gg/h1/ok hgy

1973. március 12.

az elmúlt két évtizedben zuglóban több mint 17,800 lakást építettek fel állami erőből, és körülbelül félezer új otthoni vállalatot beruházással. a hajdani, nagyrészt családi házas település korszerű városrészé alakult, s különböző pontjain jelenleg is több modern negyed felépítésén dolgoznak. a zugló lakásépítések helyzetéről, az ideai tervekről legutóbbi ülésén tárgyalt a xiv. kerületi párt-végrehajtó bizottság.

a kerületben az egyik legnagyobb vállalkozás jelenleg a zugló lakótelep teljes felépítése. megállapították: az eltelt évek eredményei azt ígérk, hogy sikerül határidőre megvalósítani a kitűzött feladatot, összesen 13 463 otthon felépítését. a lakótelepen a lakások szoba-szám és nagyság szerinti megoszlásán továbbra sem változtatnak. az átlag lakóterület 49,8 négyzetméteres, mutatószáma, kedvezően befolyásolja a lakásköltségek alakulását is. mint elmondták, jogos társadalmi igényt elégít majd ki a nyugdíjasok háza - két épületben 110 lakás - továbbá három új épületben összesen 360 mini-garzon lakás kialakítása.

a zugló lakótelep felépítése öt ütemben valósul meg. 1969-1971 között összesen 5052 lakást építettek fel, s az elmúlt évben a főber a terveknek megfelelően, 2315 lakást adott át. ezen kívül az elmúlt évben a további építkezések céljára kijelölt területet és előkészítették. a tervek szerint 1973 végére 9552-re növekszik az új otthonok száma a lakótelepen. a főber az idén összesen 2185 új lakást ad át és biztosítja 1774 lakás jövő évi építési feltételeit. további feladat: 500 óvodai, 200 bölcsődei hely felépítése, valamint 5233 négyzetméternyi új kereskedelmi létesítmény kialakítása. az ideai tervek eredményes megvalósításával a további esztendőkből a lakótelepen 3911 új otthon kell még létesíteni.

a végrehajtó bizottság ülésén a gondokról szólva kiemelték, hogy a járulékos beruházások változatlanul elhúzódnak. az elmúlt évben ugyan felépült egy iskola, egy óvodabölcsőde, egy abc áruház, de ezek a létesítmények nem tudják kielégíteni a nagyobb ütemben benépesülő modernnegyed lakóinak igényeit. a gondok ideiglenes megoldását a kerületi tanács vállalta. különböző ideiglenes létesítményeket hoztak létre, orvosi rendelőt, óvodát, üzleteket stb. jelenleg is például egy belső árusító terü pavidonsor létesítésén dolgoznak./mti/

---

- 7 -

NA

bb.9. a levegőtisztaság védelmében: újabb települések védett övezeteit határozták meg borsodban

vid/fm/ok hgy

1973. március 12.

a borsod megyei tanács sokoldalúan segít a levegőtisztaság védelmével kapcsolatos feladatok megoldását. az idén a levegő-szennyezés miatt hozzájárulásra kötelezett vállalatok befizetéseinél a megyében maradó összegből megközelítőleg tizenhétmillió forint támogatást nyújtott az ózdi kohászati üzemeknek, a hegyaljai ásványbánya mádi őrlőjének, valamint a borsodi vegyikombinátnak olyan berendezések beszerzésére, amelyek elsősorban a porszennyeződést csökkentik.

egyres településeken megkezdtek a védett területek kialakítását is. ennek során miskolcon a külföldiek által is nagy számban látogatott Lillafüredet és miskolc-tapolca üdülőhelyeket „kiemelten védett” területté nyilvánították. meghatározták ózd, kazincbarcika és leninváros védett övezeteit, ahova levegőt szennyező objektumokat, üzemeket nem telepíthetnek. mindhárom városban ezeken a részeken építik meg az új lakónegyedeket, s a gyermekintézményeket is elsősorban ezeken a területeken látásítik. arról gondoskodnak, hogy növeljék a parkok, zöldterületek nagyságát, tesítsenek bokrosított, fásított sávokat.

most újabb két település, a nagymultu iskolaváros, sárospatak, valamint putnok nagyközség védett területeit jelölték ki, s hagyták jóvá védelem alá került sárospatakon a „belváros”, valamint alakásépítésre szánt területek, amelyekről elkülönítették az ipartelepítésre felhasználható részeket. meghatározták putnokon is azt a részt, ahol levegőt szennyező üzemek, ipari létesítmények nem építhetők./mti/

(tele) ---

bb.10. a gazdasági bűnözés

1 tf/mm/h1/ok hgy

1973. március 12.

fogalmába tartozó spekulációs jellegű bűncselekmények kis számuk ellenére súlyos veszélyt jelentenek gazdasági rendünkre. az ismeretté vált közbiztonsági bűnözésen belül a vagyon elleni cselekmények 60 százalékos részesedésével szemben a gazdasági bűncselekmények csak három százalékot képviselnek - az 1972. évi adatok szerint.

a gazdasági visszaéléseknek két súlypontja van a szocializmusban a gazdasági vesztegetés, a magánszektorban az adócsalás. a minden áron gazdasági eredményekre való törekvést lehet feltételezni amögött a számszerűen is kifejezhető tény mögött, hogy a gazdasági vesztegetések száma 1965 óta 1971-ben már megháromszorozódott, s 1972-ben 360 ilyen bűncselekményt követtek el.

/folyt.köv./

NA

- 8 -

bb.10./ a gazdasági .... folyt./ok

nem a munka az alapja azoknak a magánszektorban jelentkező nagy jövedelmeknek sem, amelyek adóalap-eltitkolással vagy adószerveink egyes képviselőinek „szivességi elkötelezésével”, vagy éppen megvesztegetésével vannak összefüggésben. nyilvánvaló, ez a magyarázata annak, hogy az adócsalások száma az 1966. évi 75-ről 1972-ben már 193-ra emelkedett. az olyan spekulációs jellegű cselekmények elkövetői, mint amilyenek az árdrágítás és az üzérkedés, azért tesznek szert nem egy esetben igen nagy anyagi hasznonra, mert esetenként a vesztegetésektől és az adócsalásoktól sem riadnak vissza.

büntető törvényink és a jogpolitikai elvek a büntető-eljárás célját - a társadalom védelme érdekében - olyan joghátrányokban jelölik meg, amelyek alkalmasak az elkövető megjavítására és a bűnözéstől való visszatartásra. a btk abúnelkövetőkkel szemben alkalmazható büntetések széles körét biztosítja. a felelősségrevonás differenciálásának egyik igen fontos eszköze - különösen a vagyon elleni és a gazdasági bűnözés körében - a fő- és mellékbüntetésként kiszabható pénzbüntetés és a mellékbüntetésként alkalmazható vagyonekötés. a bűnüldözési és ítélkezési gyakorlat azonban még nem minden esetben eredményezte azt, hogy megfelelő vagyoni hátrány alkalmazásával biztosítsa a büntetőeljárás említett céljának a megvalósítását. nem egy esetben előfordult, hogy a bíróságok rövid tartamu szabadságvesztés-büntetést szabtak ki annak ellenére, hogy a szabfőbüntetés alkalmazására is megvolt a törvényes lehetőség.

a pénz-mellékbüntetések kiterjedtebb és az elkövetőre érzékenyebb alkalmazását azzal is lehetővé kívánják tenni, hogy a nyomozást kiterjesztik annak felderítésére is: az elkövető milyen vagyonnal /telek, gépkocsi, nyaraló/ illetve a redes foglakozásával járó keresetén kívül milyen egyéb jövedelemmel rendelkezett. megállapították azt is, hogy a fő- vagy mellékbüntetésként kiszabott pénzbüntetés összege sok esetben nem áll arányban az okozott kár, illetve az érdeksérelem nagyságával. ilyen módszer az alkalmazott vagyoni jellegű büntetés sok esetben nem is jelentett érzékeny hátrányt az elkövetőnek. rendkívül fontos, hogy főként a spekulációs jellegű bűncselekmények esetén a büntetőeljárás az eddiginél szélesebb körben eredményezze a vagyonekötést, beleértve az olyan vagyontárgyakat is, amelyeket az elkövető a vagyonekötés megállítására végett korábban már elidegenített.

/folyt.köv./

NA

9 -

m

bb.10./ a gazdasági ... 2. folyt./ok

a legfőbb ügyész - éppen az elmondottakra tekintettel - utasította az ügyészeket: gondoskodjanak arról, hogy terhelt vagyoni kereseti viszonyai már a nyomozás során megbízhatóan tisztázódjanak. a bírósági eljárásban való közreműködésük során pedig az ügyészek megfelelő indítványokkal, fellebbezési óvás bejelentésével segítsék első a helyes ítélkezési gyakorlat kialakítását, biztosíták a vagyoni jellegű joghátrányok fokozottabb érvényesülését, a törvényes előfeltételek megléte esetén szorgalmazzák az okozott kárral vagy más érdeksérelmével arányban álló pénzbüntetések kiszabását, illetve a vagyonekbezés kimondását is./mti/

- 10 -

NAF

bb. 11. számítógépes üzemszervezés a mom-ban

i kg/pá/e 1e hgy

1973. március 12.

sikerrel vizsgázott a számítógépes üzem- és munkaszervezés a magyar optikai műveknél. a gyár évek óta munkálkodik a korszerű üzemszervezés meghonosításán a számítástechnika felhasználásával. idén az egyik fontos gyártmánya, a p-35-ös lyukszalag lyukasztó berendezés gyártását már az új módszerrel szer-vezik és irányítják.

a számítógépbe táplált adatok felölelik az alkatrész-ellátást, a gépek kapacitásának kihasználtságát, s a gép egyebek között kiszámítja a munkások bérét is. a tapasztalatok kedvezőek; azonos idő alatt kétszer annyi lyukszalag-lyukasztó gép készül, mint a korábbi hagyományosan szervezett üzemben. idén 1 500 műszert állítanak elő ilymódon. a berendezéseknek fontos szerepük van a kormány számítástechnikai programjában. jelentőségüket növeli, hogy a programban gyártott gépek kiegészítői a szocialista országok egységes számítógéprendszerének.

a számítástechnikai eszközök gyártását a mom a jövőben növelni kívánja, ezért más termékeket vidéki gyáraiban, dunaujvárosban, mátészalkán, komlón és zalaegerszegen készíti majd. a fővárosi gyárban felszabaduló kapacitást a számítástechnikai eszközök gyártásának szolgálatába állítja. a korszerű számítógépes termelésirányítási rendszert az elképzelések szerint az egész gyárban bevezetik majd. a tervek megvalósításában a szovjetuniótól nagyteljesítményű, ugynevezett r-30-as számítógépet vásárolnak. a gép nemcsak a budapesti, de a mom vidéki üzemeknek termelését is ellenőrizni, illetve irányítani fogja. /mti/

---

bb. 12. érkeznek a külföldi mezőgazdasági gépszállítmányok

i jf/gg/e hgy

1973. március 12.

az elmúlt évi külkereskedelmi szerződéskötések nyomán az agrotröszt külföldi partnerei már szállítják az idei mezőgazdasági szezonban munkába álló új gépeket. a záhonyi határállomásra megérkezett az első ötven szk-4-es gabonakombájn a szovjetunióból. az arató-cséplőgépeket az átvétel után nyomban továbbították a mezőgazdasági nagyüzemekbe. az ndk-ból megérkeztek az első e-512-es kombájnok, amelyek iránt idén igen nagy az érdeklődés. a gazdaságok 495-öt rendeltek, azonban idén csak 175 kombájn érkezésére számít az agrotröszt, s így az igények nagyobbik része kielégítetlen marad.

/folyt.köv./  
8.10/e

- 11 -

Tó1000

bb. 12. /érkeznek a külföldi...folyt./e

a nagyteljesítményű ndk-beli gépeket a bajai állami gazdaság és az észak-zalai tsz szövetség által szervezett kukorica-termesztő területen állítják majd munkába, ezeknek az üzemeknek gép-megrendeléseit teljes egészében kielégítik, tekintettel arra, hogy a gazdaságokban megteremtették a nagy kukoricatermes minden más feltételét, csupán a kombájnok hiányoztak.

megnőtt az érdeklődés a traktorok iránt. az agroker-telepek február végéig kétszázal több erőgépet adtak el, mint az elmúlt év azonos időszakában. változatlanul a legkeresettebb típus a szovjet mtz-50-es traktor, ebből eddig 566-ot vettek át a mezőgazdasági nagyüzemek. /mti/

...-

bb. 13. tovább bővül a prometheus szervíz-hálózat

1 bé/gg/e 1e hgy

1973. március 12.

ebben az évben tovább nő az energiahordozók között a szénhidrogének részaránya: a tavalyi 49 százalékról 50,5 százalékra. a kőolaj- és földgáz-felhasználással arányosan nő a prometheus tüzeléstechnikai vállalat tevékenysége és feladatköre. az országos kőolaj- és gázipari tröszt vállalata a korszerű energiahordozók gazdaságos felhasználásának „felelőse”, gondoskodik az óránkénti 20 000 kalóriánál nagyobb teljesítményű tüzeléstechnikai berendezések szervizéről, lakótömbök és nagy létesítmények fűtésének tervezéséről.

a szervíz-időszak idenye rövidesen befejeződik és a szakembereket máris a további bővítéshez csoportosították. az elmúlt esztendőben hat szervíz-állomás működött az ország különböző vidékein, ebben az évben újabb két szervíz-állomást hoznak létre. a tervek szerint a negyedik ötéves terv végére 15-re bővítik a szervíz-állomások számát, és így már az egész országot behálózó apparátussal rendelkeznek majd. belföldi tevékenységük mellett munkájukat kiterjesztik az országhatáron túlra is, kiegészítenek több külföldi szervíz-állomást, ugyanakkor nszk megrendelésre egyes nagyberuházások terveit is elkészítik.

a kislakosság többéves igényének tesznek eleget a fűtési programmal, amelyet a kislakások korszerű hőellátására dolgoztak ki. a program keretében a tervezésről, a kivitelezésről és a rendszeres karbantartásról is gondoskodik a vállalat. /mti/

...-

8.15/e

10'10<sup>00</sup>

- 12 -

bb. 14. harminchat millió forint értékű akkumulátor nagykanizsáról

vid/e fm hgy

1973. március 12.

a nagykanizsai finommechanikai vállalat éveken ezelőtt kezdte meg a különböző típusú akkumulátorok javítását. a gépjárműpark növekedése azonban szükségessé tette, hogy a javításról, felújításról áttérjenek új akkumulátorok gyártására. a pannónia motorkerékpárokhoz csak nagykanizsán gyártanak akkumulátort, amelyből ebben az évben 140 000 -ret készítenek például exportra.

a vállalat másik fő akkumulátor-terméke a skoda személygépkocsi akkumulátor, amelyből 16 000-ret adnak át a kereskedelemnek. néhány évvel ezelőtt csak javítással foglalkoztak, 1973-ban pedig már 36 millió forint értékű új akkumulátort állítanak elő nagykanizsán. /mti/

...-

bb. 15. március 15-től: öntözési „nagyüzem”, szolnok megyében

vid/e fm hgy

1973. március 12.

az idei, szokatlanul száraz tél végén ötven, helyenként száz milliméter csapadék hiányzik az alföldi termőföldekből, a szokásosnál egy-másfél hónappal hamarabb kell megkezdeni a tavaszi öntözést. néhány szolnok megyei gazdaság párszáz holdon, már az elmúlt héten megkezdte, főleg a legelők öntözését, március 15-től pedig az öntözőberendezéssel rendelkező termelőszövetkezetek zömében hozzálatnak a csapadék mesterséges pótlásához. a tiszamenti regionális vízmű és vízgazdálkodási vállalat a kiskörei és tiszalöki csatornarendszerekből több mint százezer hektár öntözését tudja biztosítani. becslésük szerint e terület egyötödén, huszezer hektáron még márciusban megkezdik a közös gazdaságok a csapadék-pótlást.

a kisújszállási buzakalász termelőszövetkezet - amely egyben öntözési mintagazdaság - március 15-én 1 600 hektáron önjáró berendezéssel kezdi meg a szálastakarmányok és a legelők esőztető öntözését. ugyancsak március 15-én a kerekdombi esőztető öntözőfürt is munkába áll, itt 1 300 hektáron kapnak vizet a földek. a kiskörei vízlépcsőhöz kapcsolódó két öntözőcsatorna - a nagykun-sági és a jász-sági - eddig elkészült 36 kilométeres szakasza a tározó feltöltéséig „fordítva”, működik, a tiszai alsó folyásáról táplálják bele a vizet. a kiskörei tározó feltöltése után a vízlépcsőnél üzembe állított átemelő telepek látják el öntözővízzel szolnok megye túlnyomó részét. /mti/

...-

8.30/e

10'10<sup>00</sup>

-13-

bb. 16. óriás tároló a duna partján - egy évtizedre megoldották az almásfüzitői timföldgyár melléktermékének elhelyezését

vid/e fm hgy

1973. március 12.

gazdasági haszonnal nem jár, de a zavartalan timföldgyártást szolgálja az a jelentős beruházás, amelyet a napokban adtak át almásfüzitőn. a duna partján hatalmas tárolórendszert építettek ki a timföldgyártás közben keletkező vörösiszap megfelelő elhelyezésére. valamennyi timföldgyár egyik legnagyobb problémája ennek a mellékterméknek a tárolása. a gyárak bővítésének hovatovább függvénye lesz a nagy területeket igénylő óriási mennyiségű vörösiszap elhelyezése. bár a kutatók dolgoznak a még értékes komponenseket - például nyersvasat - tartalmazó iszap gazdaságos felhasználásán, egyelőre még milliókat kell költeni újabb és újabb tárolók kialakítására.

almásfüzitőn a gyártól és a lakóteleptől megfelelő távolságban 65 hektáron építették ki 35 millió forintos költséggel az új tárolórendszert. a nagy területet körülvevő gátakat állandóan magasítják, s ezzel 1980-ig megoldják a sok százezer köbméter vörösiszap elhelyezését. /mt1/

---

bb 17. a budapesti közlekedési vállalat

cz- cs

1973, március, 12.

értesíti az utazóközönséget, hogy március 15-én üzemkedettől a fogaskerekű vasút forgalmát ideiglenesen teljes hosszban szünetelteti. az utasok elszállítását rhédey utca-szabadság-hegy végállomás között fogast pótló autóbusszokkal bonyolítja le. üzemidők: első kocsi indul: rhédey utca 4 órakor, utolsó kocsi 0.30 órakor. szabadság-hegy, első kocsi indul 4.30 órakor, utolsó kocsi indul 1 órakor. megállóhelyek: szabadság-hegy felé: rhédey utca végállomás - fogaskerekű végállomás /5-ös megállója / - moszkva tér/5-ös megállója / - nógrádi utca /21-es megállója / - óra utca/21-es megállója / - lóránt utca /21-es megállója / - adonisz utca /21-es megállója /, karthauzi ut 11. számú ház előtt -vörös csillag szálló előtt, - agancs utca 6. szám előtt - szabadság-hegy fogas étterem. rhédey utca felé: szabadság-hegy fogas étterem végállomás - mátyás király ut/21-es megállója / - adonisz utca /21-es megállója / - lóránt utca /21-es megállója / - óra utca /21-es megállója / - nógrádi utca /21-es megállója / - moszkva tér/5-ös megállója / - fogaskerekű végállomás /5-ös megállója / - rhédey utca végállomás.

a fogaspótló autóbusszokon csak a fogaskerekű vasutra érvényes menet- és menettérti jegyek, valamint bérletek érvényesek.

abkv a széchenyi és a szabadság-hegyi pénztárakat változatlanul üzemelteti, a városmajori pénztárt a 18-as jelzésű villamos jános-kórházi végállomás helyiségébe helyezi át. /mt1/

..-

09.05/cs

-14-

✓ megállója/- mátyás király út/ 21-es megállója/- szabadság-hegy / 21-es

10:10<sup>00</sup>

bb. 18. megkezdődtek a tanácstagi jelölőgyűlések

1973. március 12.

t pr/gk/e -cz

hétfőn megkezdődött az április 15-re kiírt általános tanácstagi választások előkészítésének legmozgalmasabb időszaka: a csaknem 70 000 tanácstagi választókerületben március 26-ig jelölőgyűléseket tartanak. a gyűlések helyét, időpontját a helyi tanácsok hozzák - írásban - a választópolgárok tudomására.

fehér péter, az mti hirmagyarozója írja:

az egész társadalmat átfogó, cselekvésre, aktív részvételre ösztönző belpolitikai eseménysorozat kétségkívül a választások előkészítésének legfontosabb mozzanata: most dönt a városok és falvak népe arról, hogy a következő négy esztendőre kiket ruház fel bizalmával, most jelöl, hogy a tanácstagi posztra legalkalmasabbak, legrátermettebbek közül is kik indulhatnak április 15-én a szavazók voksainak elnyeréséért. már két esztendővel ezelőtt - a csonka tanácsi ciklus indulásakor - is bebizonyosodott, hogy a jelölőgyűlések valóban fontos politikai, jogi intézménnyé váltak. a lehetőséget erre az 1970-ben módosított választójogi törvény teremtette meg, a tartalmat azonban az a nagy felelősségérzet adta, amellyel a választópolgárok gyakorolták jelölési jogukat. az elmúlt év végén lezajlott tanácstagi beszámoló, falugyűlések tapasztalatai most ugyanezzel a prognózissal biztatnak: a jelölőgyűlések jó fórumai lesznek az alkotó eszmecseréknek, s a választópolgárok nem csupán a jelöltek személyéről döntenek, hanem véleményt mondanak az elmúlt két esztendő tanácsi munkájáról is. mérlegre teszik az országos és a helyi eredményeket, számba veszik a következő esztendők teendőit s még elvégzendő feladatokat sokaságát gyűjtik majd össze „utravalóul”, a leendő tanácstagoknak.

a jelölőgyűléseket - a választási elnökségek közreműködésével - a hazafias népfront helyi bizottságai szervezik a városokban és a falvakban, az üzemekben és a vállalatoknál, a termelőszövetkezetekben és az állami gazdaságokban, a hivatalokban és intézményekben. a tanácstag személyére javaslatot tehetnek a hazafias népfront szervei, de jelöltet ajánlhatnak a társadalmi szervezetek, jelölhet az üzemek, gyárak, térszek dolgozóinak közössége vagy akár a gyűlésen megjelent bármely választópolgár is. ezután döntenek nyílt szavazással arról, hogy az ajánlottak közül ki vagy kik legyenek a választókerület jelöltjei /ehhez a jelölőgyűlésen megjelentek legalább egyharmadának szavazátát kell bírni/.

/folyt.köv./  
9.16/e

- 15 -

10:10<sup>00</sup>

bb. 16. óriás tároló a duna partján - egy évtizedre megoldották az almásfüzitői timföldgyár melléktermékének elhelyezését

vid/e fm hgy

1973. március 12.

gazdasági haszonnal nem jár, de a zavartalan timföldgyártást szolgálja az a jelentős beruházás, amelyet a napokban adtak át almásfüzitőn. a duna partján hatalmas tárolórendszert építettek ki a timföldgyártás közben keletkező vörösiszap megfelelő elhelyezésére. valamennyi timföldgyár egyik legnagyobb problémája ennek a mellékterméknek a tárolása. a gyárak bővítésének hovatovább függvénye lesz a nagy területeket igénylő óriási mennyiségű vörösiszap elhelyezése. bár a kutatók dolgoznak a még értékes komponenseket - például nyersvasat - tartalmazó iszap gazdaságos felhasználásán, egyelőre még milliókat kell költeni újabb és újabb tárolók kialakítására.

almásfüzitőn a gyártól és a lakóteleptől megfelelő távolságban 65 hektáron építették ki 35 millió forintos költséggel az új tárolórendszert. a nagy területet körülvevő gátakat állandóan magasztják, s ezzel 1980-ig megoldják a sok százezer köbméter vörösiszap elhelyezését. /mt1/

---

bb 17. a budapesti közlekedési vállalat

cz- cs

1973, március, 12.

értesíti az utazóközönséget, hogy március 15-én üzemkedettől a fogaskerekű vasút forgalmát ideiglenesen teljes hosszban szünetelteti. az utasok elszállítását rhédey utca-szabadság-hegy végállomás között fogast pótló autóbuszokkal bonyolítja le. üzemidők: első kocsi indul: rhédey utca 4 órakor, utolsó kocsi 0.30 órakor. szabadság-hegy, első kocsi indul 4.30 órakor, utolsó kocsi indul 1 órakor. megállóhelyek: szabadság-hegy felé: rhédey utca végállomás - fogaskerekű végállomás /5-ös megállója / - moszkva tér/5-ös megállója / - nógrádi utca /21-es megállója / - óra utca /21-es megállója / - lóránt utca /21-es megállója / - adonisz utca /21-es megállója /, karthauzi ut 11. számú ház előtt -vörös csillag szálló előtt, - agancs utca 6. szám előtt - szabadság-hegy fogas étterem. rhédey utca felé: szabadság-hegy fogas étterem végállomás - mátyás király ut/21-es megállója / - adonisz utca /21-es megállója / - lóránt utca /21-es megállója / - óra utca /21-es megállója / - nógrádi utca /21-es megállója / - moszkva tér/5-ös megállója / - fogaskerekű végállomás /5-ös megállója / - rhédey utca végállomás.

a fogaspótló autóbuszokon csak a fogaskerekű vasutra érvényes menet- és menettérti jegyek, valamint bérletek érvényesek.

abkv a széchenyi és a szabadság-hegyi pénztárakat változatlanul üzemelteti, a városmajori pénztárt a 18-as jelzésű villamos jános-kórházi végállomás helyiségébe helyezi át. /mt1/

---

09.05/cs

-14-

megállója/- mátyás király út/ 21-es megállója/- szabadság-hegy / 21-es

1010<sup>00</sup>

bb. 18. megkezdődtek a tanácstagi jelölőgyűlések

1973. március 12.

t pr/gk/e -cz

hétfőn megkezdődött az április 15-re kiírt általános tanácstagi választások előkészítésének legmozgalmasabb időszaka: a csaknem 70 000 tanácstagi választókerületben március 26-ig jelölőgyűléseket tartanak. a gyűlések helyét, időpontját a helyi tanácsok hozzák - írásban - a választópolgárok tudomására.

fehér péter, az mti hirmagyarozója írja:

az egész társadalmat átfogó, cselekvésre, aktív részvételre ösztönző belpolitikai eseménysorozat kétségkívül a választások előkészítésének legfontosabb mozzanata: most dönt a városok és falvak népe arról, hogy a következő négy esztendőre kiket ruház fel bizalmával, most jelöl, hogy a tanácstagi posztra legalkalmasabbak, legrátermettebbek közül is kik indulhatnak április 15-én a szavazók voksainak elnyeréséért. már két esztendővel ezelőtt - a csonka tanácsi ciklus indulásakor - is bebizonyosodott, hogy a jelölőgyűlések valóban fontos politikai, jogi intézménnyé váltak. a lehetőséget erre az 1970-ben módosított választójogi törvény teremtette meg, a tartalmat azonban az a nagy felelősségérzet adta, amellyel a választópolgárok gyakorolták jelölési jogukat. az elmúlt év végén lezajlott tanácstagi beszámoló, falugyűlések tapasztalatai most ugyanezzel a prognózissal biztatnak: a jelölőgyűlések jó fórumai lesznek az alkotó eszmecseréknek, s a választópolgárok nem csupán a jelöltek személyéről döntenek, hanem véleményt mondanak az elmúlt két esztendő tanácsi munkájáról is. mérlegre teszik az országos és a helyi eredményeket, számba veszik a következő esztendő teendőit s még elvégzendő feladatok sokaságát gyűjtik majd össze „utavalóul”, a leendő tanácstagoknak.

a jelölőgyűléseket - a választási elnökségek közreműködésével - a hazafias népfront helyi bizottságai szervezik a városokban és a falvakban, az üzemekben és a vállalatoknál, a termelőszövetkezetekben és az állami gazdaságokban, a hivatalokban és intézményekben. a tanácstag személyére javaslatot tehetnek a hazafias népfront szervei, de jelöltet ajánlhatnak a társadalmi szervezetek, jelölhet az üzemek, gyárak, téveszek dolgozóinak közönsége vagy akár a gyűlésen megjelent bármely választópolgár is. ezután döntenek nyílt szavazással arról, hogy az ajánlottak közül ki vagy kik legyenek a választókerület jelöltjei /ehhez a jelölőgyűlésen megjelentek legalább egyharmadának szavazátát kell bírni/.

/folyt.köv./  
9.16/e

- 15 -

1010<sup>00</sup>

bb. 18. /megkezdődtek...folyt./e

a törvényes kizáró okok a jelöltekénél is érvényesek, jelöl-  
ni csak választójoggal rendelkezőket lehet. politikai feltétel,  
hogy az ajánlott állampolgár elfogadja a hazafias népfront prog-  
ramját. bizonyos, hogy a gyűlésekről készülő jegyzőkönyvek olyan  
jelöltek nevét tartalmazzák majd, akiket politikai magatartásuk,  
közéleti tulajdonságaik, emberi jellemvonásaik valóban méltóvá  
tesznek arra, hogy képviseljék választóikat az államigazgatás he-  
lyi testületeiben, a tanácsokban. /mti/  
---

bb 19. garamvölgyi józsef

k pá sző cs -cz

1973, március 12.

művelődésügyi miniszterhelyettes meghívására hétfőn háromtagu  
delegáció élén budapestre érkezett siegfried wagner, az ndk  
kulturügyi miniszterhelyettese. /mti/ *lf*  
--

bb 20. hazaérkezett az ndk-ból a magyar pártmunkásküldöttség

gk cs cz

1973. március 12.

vasárnap hazaérkezett az ndk-ból az mszmp pártmunkás-  
küldöttsége, amely a német szocialista egységpárt központi bizott-  
ságának meghívására klézl róbertnek, a kb osztályvezető- helyettesé-  
nek vezetésével március 5. és 11. között tanulmányozta a mű-  
szaki fejlesztés és a tudományos kutatás pártirányításának tapaszt-  
alatait. a küldöttség tanulmányutja során megbeszéléseket folyta-  
tott az nszép központi bizottságában, több minisztériumban, vállal-  
latoknál és intézményeknél. /mti/  
--

bb 21. városfejlesztési kiállítás zalaegerszegen

vid ké cs -cz

1973. március, 12.

zalaegerszeg fejlődését mutatja be az a nagyszabású fotókiállítás  
amely hétfőn nyílt meg a városháza nagytermében. zala megye székhelye  
a negyedik ötéves tervidőszakban tovább iparosodik, bővül intézmény-  
hálózata, javul a szociális, kommunális, egészségügyi és kulturális  
ellátás.  
/ folyt. köv./

10.35 h/-cs

-16-

bb 21. / városfejlesztési kiállítás... 1 ./ folyt/-cs

a hétfőn megnyílt és április közepéig nyitva tartó kiállítás  
részletesen bemutatja a város elmúlt 2 évi gyarapodását: az  
új ipari üzemeket, a kozmetikai és háztartásvegyipari gyárat,  
a zala butorgyárat, a kőbányai textilművek telepét, az új huskombiná-  
tot, az új iskolákat, az új lakótelepeket - a makettek,  
telepítési tervrajzok az 1975. végéig tervezett fejlesztési elkép-  
zeléseket is a kiállítás látogatói elé tárják. / mti/  
--

bb. 22. tűz

gk/e -cz

1973. március 12.

a 22. kerület nagytétényi ut 118. szám alatti építkezésen  
egy felvonulási épületnek használt faházban eddig ismeretlen ok-  
ból késő este tűz keletkezett. a faházban tartózkodó, s feltehe-  
tően alvó herédi balázs 66 éves budapesti és mező józsef 62  
éves érdi lakos, éjjeliőrök olyan súlyos égési sérülést szenved-  
tek, hogy a helyszínen meghaltak. a tűz oka, valamint a felelős-  
ség megállapítására a rendőrség szakértő bevonásával vizsgálá-  
tot folytat. /mti/  
--

bb. 23. közlekedési balesetek

gk/e -cz

1973. március 12.

a 17. kerületi ferihegyi ut és 17. utca kereszteződésénél  
szabálytalan helyen haladt át az uttesten simkai marianna 15  
éves tanuló, budapesti lakos és egy személygépkocsi elütötte.  
simkai mariannát súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállí-  
tották a mentők kórházba.

a 12. kerület szilágyi erzsébet fasor 2. szám előtt szabály-  
talanul haladtak át az uttesten dávid ferenc 51 éves kereskedő,  
budakeszi és tasnádi lászló 66 éves nyugdíjas, budapesti lakosok,  
s egy 18-as villamos elütötte őket. mindkettőjüket súlyos, de nem  
életveszélyes sérüléssel szállították a mentők kórházba. /mti/  
--

11.12/e

- 17 -

*10.11.25*

bb. 24. elutazott a kubai belkereskedelmi miniszter első helyettese

k kf/tr/e -cz

1973. március 12.

eredményes tárgyalások után, hétfőn hazautazott santiago riera, a kubai köztársaság belkereskedelmi miniszterének első helyettese. /mti/

--

bb 25. coopturist iroda nyílt egerben

vid ká cs cz

1973. március, 12.

egerben megnyílt a coopturist észak-magyarországi irodája, amely borsod és heves megyében szervezi a mezőgazdasági dolgozók, szövetkezeti tagok külföldi és belföldi utazásait. elsősorban szakmai utakat szerveznek de üdültetések, körutazások is szerepelnek az iroda programjában. az idei tervek szerint többek között bulgáriába, romániába és a szovjetunióba indítanak szólészetit, kertészeti és állattenyésztési tapasztalatcserékkal egybekötött utakat ./mti/

--

bb 26. közlekedési balesetek vidéken

pá cs- cz

1973. március, 12.

győr- sopron megyében ásványráró községben horváth gáspár, 58 éves villanyhegesztő helyi lakos alatt kerékpárja miközben a gödrös földuton haladt összerogyott, a szétcsuszó kézfék szára a szerencsétlen ember nyakán az ütőeret átszurta és horváth a vérvesztés következtében meghalt.

nógrád megyében kisterenye és nagybátony között bangó ernő 9 éves iskolai tanuló, nagybátonyi lakos féktávolságon belül egy motorkerékpár elé szaladt, amely elütötte. a kisfiu a helyszínen meghalt, a motorkerékpár vezetője és utasa könnyebben sérült meg.

zala megyében nemesszentandrás és bucsuszentlászló között császár istván 22 éves betanított munkás, nemesszentandrás lakos motorkerékpárjával elütötte az uttest szélén haladó szili károly 75 éves tsz-járadékos nemesszentandrás lakos gyalogost. a baleset következtében az idős ember olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a motorkerékpár vezető ellen őrizetbevétel mellett indult eljárás. / mti/

--

11.30 h /- cs

-18-

10/11/73

bb 27. országos tanácskozás a belkereskedelmi ellenőrzési hálózat munkájáról

i kf pá cs -cz

1973. március, 12.

az országos kereskedelmi főfelügyelőség hétfőn a várbeli fortuna étteremben értekezletet tartott a fővárosi és megyei kereskedelmi osztályok, valamint a kereskedelmi felügyelőségek képviselőinek részvételével. dr. lugosi lajosnak, az okf vezetőjének bevezető előadása alapján megbeszéltek a múlt évi ellenőrzések főbb tapasztalatait és az idei feladatokat. az értekezleten résztvett és felszólalt dr. sághy vilmos, a belkereskedelmi miniszter első helyettes / mti/

--

bb 28. az eddigi legnagyobb létszámú külföldi együttes a szabadtéri játékokon- a belgrádi nemzeti színház vezetőinek tárgyalásai szegeden

vid . ká cs- cz

1973. március, 12.

az idei nyáron első alkalommal látogat hazánkba a belgrádi nemzeti színház opera együttese. a szegedi szabadtéri játékok dóm téri színpadán augusztus 16-án és 20-án borogyin igor herceget, augusztus 18-án pedig bellini normáját mutatják majd be. a vendégszereplés előkészítésére a hét végén szegedre látogatott branko bekics, a belgrádi színház egyik igazgatója, mladen szablics főrendező, vladimir marenics díszlettervező és dusan sevics technikai vezető. két napon át folytattak megbeszéléseket papp gyulával, a szegedi tanács elnökhelyettesével, horváth mihállyal, a játékok igazgatóhelyettesével és vastagh attilával, a játékok szcenikusával. a vendégek megtekintették a dóm téri színpadot, az ott lévő technikai berendezéseket. elmondották, hogy a látottak alapján a rendezésben is a szegedi színpad nagy méreteihez igazítják az előadásokat. új díszleteket terveznek mindkét produkcióhoz. bejelentették, hogy 290 tagú társulattal érkeznek majd szegedre egy fesztivál körút után.

egyébként a szabadtéri játékok elmúlt másfél évtizedes történetében a külföldi együttesek közül a belgrádi érkezik majd a legnagyobb létszámmal szegedre, teljes zene-, énekkarral, balett-csoporttal és természetesen a szólístákkal. / mti/

--

11.50 h / cs

-19-

10/12/73

bb. 24. elutazott a kubai belkereskedelmi miniszter első helyettese

k kf/tr/e -cz

1973. március 12.

eredményes tárgyalások után, hétfőn hazautazott santiago riera, a kubai köztársaság belkereskedelmi miniszterének első helyettese. /mti/

--

bb 25. coopturist iroda nyílt egerben

vid ká cs cz

1973. március, 12.

egerben megnyílt a coopturist észak-magyarországi irodája, amely borsod és heves megyében szervezi a mezőgazdasági dolgozók, szövetkezeti tagok külföldi és belföldi utazásait. elsősorban szakmai utakat szerveznek de üdültetések, körutazások is szerepelnek az iroda programjában. az idei tervek szerint többek között bulgáriába, romániába és a szovjetunióba indítanak szólészeti, kertészeti és állattenyésztési tapasztalatcserékkal egybekötött utakat. /mti/

--

bb 26. közlekedési balesetek vidéken

pá cs- cz

1973. március, 12.

győr-sopron megyében ásványráró községben horváth gáspár, 58 éves villanyhegesztő helyi lakos alatt kerékpárja miközben a gödrös földuton haladt összerogyott, a szétcsuszó kézfék szára a szerencsétlen ember nyakán az ütőeret átszurta és horváth a vérvesztés következtében meghalt.

nógrád megyében kisterenye és nagybátony között bangó ernő 9 éves iskolai tanuló, nagybátonyi lakos féktávolságon belül egy motorkerékpár elé szaladt, amely elütötte. a kisfiu a helyszínen meghalt, a motorkerékpár vezetője és utasa könnyebben sérült meg.

zala megyében nemesszentandrás és bucsuszentlászló között császár istván 22 éves betanított munkás, nemesszentandrás lakos motorkerékpárjával elütötte az uttest szélén haladó szili károly 75 éves tsz-járadékos nemesszentandrás lakos gyalogost. a baleset következtében az idős ember olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. a motorkerékpár vezető ellen őrizetbevétel mellett indult eljárás. /mti/

--

11.30 h /- cs

-18-

101145

bb 27. országos tanácskozás a belkereskedelmi ellenőrzési hálózat munkájáról

i kf pá cs -cz

1973. március, 12.

az országos kereskedelmi főfelügyelőség hétfőn a várbeli fortuna étteremben értekezletet tartott a fővárosi és megyei kereskedelmi osztályok, valamint a kereskedelmi felügyelőségek képviselőinek részvételével. dr. lugosi lajosnak, az okf vezetőjének bevezető előadása alapján megbeszéltek a múlt évi ellenőrzések főbb tapasztalatait és az idei feladatokat. az értekezleten résztvett és felszólalt dr. sághy vilmos, a belkereskedelmi miniszter első helyettese. /mti/

--

bb 28. az eddigi legnagyobb létszámú külföldi együttes a szabadtéri játékokon - a belgrádi nemzeti színház vezetőinek tárgyalásai szegeden

vid . ká cs- cz

1973. március, 12.

az idei nyáron első alkalommal látogat hazánkba a belgrádi nemzeti színház opera együttese. a szegedi szabadtéri játékok dóm téri színpadán augusztus 16-án és 20-án borogyin igor herceget, augusztus 18-án pedig bellini normáját mutatják majd be. a vendégszereplés előkészítésére a hét végén szegedre látogatott branko bekics, a belgrádi színház egyik igazgatója, mladen szablcs főrendező, vladimir marenics díszlettervező és dusan sevics technikai vezető. két napon át folytattak megbeszéléseket papp gyulával, a szegedi tanács elnökhelyettesével, horváth mihállyal, a játékok igazgatóhelyettesével és vastagh attilával, a játékok scenikusával. a vendégek megtekintették a dóm téri színpadot, az ott lévő technikai berendezéseket. elmondották, hogy a látottak alapján a rendezésben is a szegedi színpad nagy méreteihez igazítják az előadásokat. új díszleteket terveznek mindkét produkcióhoz. bejelentették, hogy 290 tagú társulattal érkeznek majd szegedre egy fesztivál körút után.

egyébként a szabadtéri játékok elmúlt másfél évtizedes történetében a külföldi együttesek közül a belgrádi érkezik majd a legnagyobb létszámmal szegedre, teljes zene-, énekkarral, balett-csoporttal és természetesen a szólístákkal. /mti/

--

11.50 h / cs

-19-

101230

bb 29. gyöngyösi istván,

gk 1e cs-cz

1973. március, 12.

az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének főtitkára sólyom ferenc titkár társaságában az nszk faipari szakszervezetének meghívására düsseldorfba utazott./mti/

..-

bb 30. életmentő gépek szervize szombathelyen

vid. ká cs cz

1973. március, 12.

az életmentő gépek, egészségügyi berendezések szerviz részlegét alakították ki szombathelyen, nyugat-magyarországi egészségügyi központjában. a röntgen- és kórháztechnikai vállalat üzeme a működési körébe tartozó három megyében késedelem nélkül kijavítja a meghibásodott életmentő gépeket, altató- és vérhűtő berendezéseket. feladata továbbá a vidék 50 egészségügyi intézményében az elektronikus műszerek, röntgenkészülékek üzembehelyezése és karbantartása. csupán a szombathelyi markusoványi kórházban több mint 35 millió forint értékű műszer működése felett örködnék. az üzemben új készülékeket is készítenek, egyebek között röntgen-felvételi automata berendezéseket. ezek automatikusan beállítják a röntgengépet a legkedvezőbb felvételre, s minimálisra csökkentik az asszisztencia tevékenységét. terméklistájukon szívvizsgáló és fizioterápiás rendeltetésű készülékek is szerepelnek./mti/

..-

bb 32. ünnepélyes zászlófelvonás a parlament előtt- emlékülés, kiállítás az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 125. évfordulóján

i vt gk hi cs -cz

1973. március, 12.

az 1848-49-es forradalom és szabadságharc 125. évfordulójáról néphadseregünk alakulatainál is országsszerte megemlékeznek. szentendren a kossuth lajos katonai főiskolán hármas jubileumot köszöntenek: a szocialista tisztképzés, valamint a katonai tanintézet fennállásának negyedszázados évfordulójáról is ez alkalommal emlékeznek meg. március 13-án a főiskolán emlékülést tartanak, ahol előadás hangzik el a szocialista tisztképzés fejlődéséről, a főiskoláról kikerült fiatal tisztek helytállásáról a csapatoknál, valamint kossuth lajos politikai és katonai tevékenységéről. az emlékülés záróaktusaként nyitják meg a főiskola sportcsarnokában a jubileumi kiállítást, amelyen 25 éves multra visszatekintő szocialista tisztképzés írásos és tárgyi dokumentumait mutatják be. /folyt. köv. /

12.05h / cs

-20-

To: 1250

bb 32./ ünnepélyes zászlófelvonás ....1./ folyt/-é

március 15-én diszünnepséget rendeznek a szentendrei katonai főiskolán és egyben felavatják az intézmény névadója, kossuth lajos szobrát. ünnepi beszédet czinege lajos, vezérezredes honvédelmi miniszter mond.

kiskőrösön ugyancsak szoboravató ünnepség lesz. itt petőfi sándornak, a forradalom és szabadságharc költőjének szobrát leplezik le a róla elnevezett laktanyában.

budapesten március 14-én, szerdán 18 órakor a parlament előtti kossuth lajos téren katonai tiszteletadással, ünnepélyes külsőségek között felvonják a magyar népköztársaság állami zászlóját. másnap, 15-én délben zenés őrsváltás lesz az állami zászlónál, amelyet 16-án, pénteken délelőtt 10 órakor vonnak el az árbocrudról, katonai tiszteletadással./mti/

..-

bb. 31. természetvédelmi napok vas megyében

vid/e ká -cz

1973. március 12.

az idén májusban ismét megrendezik a már hagyományos természetvédelmi napokat vas megyében -, jelentették be hétfőn szombathelyen, a vas megyei természetvédelmi csoport ülésén. az egy hétig tartó eseménysorozatra gazdag programot állítottak össze, amelynek középpontjában a clusius évforduló megünneplése áll. carolus clusius, a 16. század egyik legnagyobb természettudósa volt. az európai hírnévű tudóst és botanikust 1573-ban 2. miksa, osztrák császár meghívta bécsi udvarába és egyéb feladatok ellátása mellett a királyi kertek felügyeletével is megbízta. itt találkozott össze bathyány boldizsárral, aki később mecénása, anyagi, erkölcsi támogatója lett. clusius hosszabb időt töltött a herceg kastélyaiban, s bejárta magyarországnak a török által meg nem szállt részeit, a nyugati végeket.

az idén tavasszal lesz 400 éve, hogy clusius a bécsi udvarba, majd pedig a vasi végekre érkezett. a tudós vasi tevékenységéről kiadványt szándékoznak megjelentetni. a természetvédelmi napok során méltatják munkásságát, körmenden a bathyány kastélyban megkoszorúzzák emlékoszlopát.

a természetvédelmi napokon több tudományos előadás hangzik el a hazai és külföldi természetvédelem problémáiról, az urbanizációs ártalmakról, a környezetvédelem aktuális kérdéseiről. /mti/

..-

12.10/e

To: 1250

-21-

bb 33. erdőtüz a mátrában

vidká cs-cz

1973. március 12.

a heves megyei tűzoltókat az elmúlt 24 órában nyolc alkalommal riasztották. a legjelentősebb tüzkárt a mátrából jelentették: a gyöngyöstarján és gyöngyöspata közötti erdőrészen mintegy tíz holdnyi fiatal fenyves leégett. a gyöngyösi tűzoltók - a lakosság jelzésére - gyorsan a helyszínre vonultak, s az oltáshoz mozgósították az egrí és a hatvani tűzoltókat is. gyors beavatkozással megakadályozták, hogy a tűz az újtelepítésű fenyveserdőben tovább terjedjen. a tűz okának felderítésére, valamint a felelőség megállapítására vizsgálat indult. / mti/

bb 34. zöldségtermelő együttműködés szolnok város ellátására

vidká cs cz

1973. március 12.

a hatvan ezer lakosu szolnok és a környékről bejáró több-ezer munkás ellátására, zöldségtermelő együttműködést hívtak életre a város és a környék mezőgazdasági tsz-ei. a társulás a helyi áfész közreműködésével arra vállalkozott, hogy olyan növényféléket és gyümölcsöt termel, amelyekből korábban gyenge volt a város ellátása. a helyi lenin tsz többek között hüvelyeseket, salátát, paprikát, almát és szilvát, a damjanich tsz burgonyát és retekot szállít frissen és folyamatosan szolnok piacára. a szajoli vörös csepel tsz a főzötök, uborka és karfiol, a rákóczi falvai rákoczi tsz a sárgarépa, zöldhagyma és a vöröshagyma ellátást garantálja. a termékekre az áfész szerződést köt és lebonyolítja az értékesítést. / mti/

bb 35. időjárásjelentés

é cz

1973. március 12.

a meteorologiai intézet jelenti március 12-én hétfőn 13 óra hűvös idő.

közép - európa felett a magasban továbbra is hideg levegő található. a hideg levegő fokozatosan délnyugati irányba, az ibériai-félsziget felé vonul. a nyugat - európa fölötti áramlással továbbra is hideg érkezik e terület fölé, ezért itt lényeges melegedés nem várható. a földközi-tenger nyugati medencéjében, afrika északi partjaihoz közel, ma délelőttre erőteljes, gyorsan mélyülő, ún. mediterrán ciklon alakult ki. amennyiben ez az appennini-és balkán-félszigeten keresztül vonul északkeleti irányba, megváltozik közép-európa felett a jelenlegi áramlási irány. ekkor jelentős hőmérséklet emelkedés kezdődhet, a felmelegedés lassan újra eléri az évszaknak megfelelőt. /folyt. köv/.

13.00 h /cs

-22-

bb 35. /időjárásjelentés 1.folyt/cs

házánkban vasárnap időnként megnövekedett a felhőzet, a nap a keleti megyékben 1-4, máshol 4-9 órán át sütött. csa egy-két helyről jelentettek kisebb havazást, amelynek mennyisége az 1mm-t sehol sem haladta meg. a legmagasabb hőmérséklet plusz 3, plusz 8 fok között alakult. ma hajnalra mínusz 1, mínusz 8 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős volt az ég, sopronból hozzállingozást, miskolcraól talajmenti ködöt jelentettek. a hőmérséklet 11 órára plusz 1, plusz 6 fokig emelkedett.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 3, 3 fok volt, a százéves átlagnál 1,1 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, változatlan.

várható időjárás kedd estig:

időnként megnövekvő felhőzet, egy-két helyen kisebb havazással, havasesővel. mérsékelt, napközben kissé megélénkülő északi, északkeleti szél. reggel egy-két helyen köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden plusz 4, plusz 9 fok között.

távolabbi kilátások péntekig:

időnként megnövekvő felhőzet, többfelé, főleg délen kisebb havazás, havaseső. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek plusz 1, mínusz 5 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek plusz 4, plusz 9 fok között. jelentős mennyiségű / legalább 5 milliméter/ csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

a duna vizállása budapesten 235 centiméter. / mti/

bb 37. csou hua-min

t sl pá le cs cz

1973. március 12.

a kínai népköztársaság külkereskedelmi miniszterhelyettese, aki az 1973. évi magyar-kínai árucseretorgalmi es fizetési megállapodás aláírása alkalmából töltött néhány napot hazánkban, elutazott budapestre. /mti/

13.05 h/-cs

-23-

bb. 36. a film és televízióművészek közgyűlése

t ro/pá/e hi -cz

1973. március 12.

a művészeti szövetségek közgyűlései sorában hétfőn a fészek klubban rendezték meg a film és televízióművészek negyedik közgyűlését. a tanácskozáson megjelent és az elnökségben foglalt helyet dr. nagy miklós, az mszmp kb tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője, dr. simó jenő művelődésügyi miniszterhelyettes, vass imre, a művészeti szövetségek szakszervezetekének főtitkára. képviseltették magukat a művészeti szövetségek is. fábrý zoltán elnöki megnyitóját követően kovács andrás főtitkár ismertette az elnökség játékfilmekre vonatkozó referátumát.

bevezetőben hangsúlyozta, hogy az elmúlt négy év a magyar játékfilm jelentős korszaka volt. sokoldalúan elemezte a film szerepét a szocialista társadalomban, s ennek tükrében vizsgálta jelenlegi helyzetét és szerepét. elveink szerint a szocializmusban a művészet - így a film is - a nép művelődésének, tudatformálásának eszköze -, mondotta. utalva a magyar filmgyártásról az utóbbi időben zajló vitákra, hogy tudniillik milyen az utóbbi évek magyar filmje, van-e hullámvölgy -, hangoztatta: az elmúlt négy év nem egységes korszak, s ezen belül is megfigyelhető bizonyos mozgás. 1969-ben olyan filmek készültek, mint a feldobott kő, a tiltott terület, a virágvasárnap, a sziget a szárazföldön, a szemüvegesek, a szeressétek ódor emlilit, a szereti-e a szandi-mandit, és az isten hozta őrnagy ur. ha ezekhez hozzávesszük a bemutatásra akkor nem került tanut, 1969 nem nevezhető rossz évnak. de ugyanígy jellemezhető az 1971-es termés, hiszen olyan filmek készültek ebben az évben, mint a jelenidő, a szindbád, a még kér a nép, stb., mind olyan alkotások, amelyeket bármilyen filmgyártás vállalhatna, és amelyek mindegyike mond valamit az emberről, a világról. vannak problémáink, vannak eredményeink is -, tette hozzá. - a legutóbbi filmek - bár egymástól teljesen eltérő pályán mozogva, mégis egy irányba haladva - a legnagyobb optimizmusra adnak okot; s ha volt hullámvölgy, ezek a filmek már egy új fellendülés jelei.

a filmművészet feladatairól szólva hangsúlyozta: a tudatformálást és a szórakozást nem külön-külön, hanem együtt kell elvégezni és így hibás az ugynevezett közönségfilm és a művészfilm szembeállítás. az igazi kérdés nem az, hogy a filmgyártáson belül milyenek legyenek az arányok - tehát mennyi könnyű, nehéz, közérthető, vagy nehezebben érthető film készül - hanem az: mit kell tennünk a művészeknek, hogy alkotásuk valóban hozzájárulás legyen a valóság megismeréséhez, mindegy, hogy milyen műfajban.

/folyt.köv./

13.13/e

- 24 -

bb. 36. /a film és televízió...folyt./e

tudniok kell azt is, hogyan érhetik el ezt a célt a jelenleginél hatásosabban. de a forgalmazásnak is vannak tennivalói, hogy a jó művek eljussanak az őket értő közönséghez, ugyanakkor új közönséget toborozzanak a művészet számára. a hozzáértő közönség megteremtésének kérdését elemezve kifejtette: a megoldás nem az igények leszállítása, hanem az igénytelenség háttérbe szorítása.

a főtitkár biztató jelenségnek tartotta, hogy kibontakozóban van a filmklub mozgalom, küszöbön áll végre a filmklubok társadalmi szervezetének, a filmklub szövetségnek a megalakulása. nagyon jelentős e téren, hogy a forgalmazó vállalatok ma már nem látnak konkurrenciát a filmklubban. örömmel üdvözölte, hogy debrecen után csaknem egy évtizeddel pesten is megalakult az első speciális mozi, a földi stúdió mozi, amely csak igényes filmet játszik.

/folyt.köv./

bb. 38. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke március 12-én 13.00 óráig:

se/e -cz

1973. március 12.

1. könyvhét
2. jelzőlámpa-program
3. 3 500 éves lelet bölcskén
4. petőfi rendezvények
5. utasszámlálás a metróban
6. iskola-szerviz székesfehérváron
7. általános iskolákból a szakmunkástanuló intézetekbe
8. zuglóról
9. a levegőtisztaság védelmében
10. gazdasági bűnözés
11. számítógépes üzemszervezés a mom-ban
12. érkeznek a külföldi mezőgazdasági gépszállítmányok
13. prometheus szerviz-hálózat
14. akkumulátor nagykanizsáról
15. öntözési nagyüzem szolnokban
16. óriási tároló a duna partján
17. a bkv értesítése
18. megkezdődtek a jelölőgyűlések
19. garamvölgyi józsef meghívására...
20. hazaérkezett az ndk-ból...
21. városfejlesztési kiállítás zalaegerszegen
22. tűz

/folyt.köv./

13.17/e

- 25 -

bb. 38. /híregyzék...folyt./e

23. balesetek
24. elutazott a kubai belker.min. első helyettese
25. coopturist egerben
26. balesetek vidéken
27. belkereskedelmi tanácskozás
28. külföldi együttesek a szegedi játékokon
29. gyöngyösi istván elutazott
30. életmentő gépek szervize
31. természetvédelmi napok vasban
32. zászlófelvonás a parlament előtt
33. andótűz a mátrában
34. zöltségtermesztés
35. időjárás
36. a filmművészek közgyűlése
37. elutazott so hua minh
38. híregyzék

---

bb. 39. a fővárosi népi ellenőrzési bizottság szolgáltatási vizsgálata

t bc/tr/e hi -cz

1973. március 12.

a fővárosi népi ellenőrzési bizottság hétfői ülésén megtárgyalta a lakosság részére végzett ipari, kereskedelmi és áruszállítási szolgáltatások fejlesztésével kapcsolatos ellenőrzés budapesti tapasztalatait. a felmérés az 1970-1972-es éveket ölelte fel, s tíz kerületi népi ellenőrzési bizottság bevonásával 45, lakossági szolgáltatást végző gazdálkodó egységnél folytatták le. a vizsgálat a kormányhatározatban kiemelt négy tevékenységre - lakossági mosás, lakáskarbantartás, elektroakusztikai és háztartási gépek javítása, személygépkocsik javítása -, valamint a mérték utáni ruhakészítésre, cipőkészítésre és az ezekkel kapcsolatos javításra terjedt ki.

az elmúlt két évben budapesten a lakossági ipari-javító szolgáltatások tervszerű, következetes gazdasági intézkedések alapján fejlődtek. a kormányhatározatban kitűzött célok megvalósítására megfelelő kapacitások jönnek létre, amelyek növekvő ellátási színvonalat biztosítanak. a fővárosban a negyedik ötéves terv 1975-re a lakossági ipari, kereskedelmi, áruszállítási szolgáltatások 45,1, ezen belül az ipari szolgáltatások 43,1 százalékos növekedését irányozza elő. ez évi 8-9 százalékos növekedési ütemnek felel meg: a fejlődés azt is jelenti, hogy a lakosság összes fogyasztás-jellegű kiadásaiban növekszik a szolgáltatásokra fordított kiadások részaránya.

/folyt.köv./  
13.25/e

- 26 -

bb. 39. /a fővárosi népi...folyt./e

a szolgáltatás-fejlesztési alapnak a textil-tisztító ipar beruházásaira előirányzott része főleg a mosási kapacitások bővítését szolgálja. a háztartások részére mosott ruhák mennyiségi adatai öt év távlatában lényegesen nem változtak. a fővárosi patyolat vállalatnál a lakosság részére kimosott ruhák mennyisége a kelenföldi új mosoda belépését követő második évben alig haladja meg az 1967. évi hasonló teljesítményt. míg a lakossági munkák mennyisége és aránya stagnál, addig a közületi munkák volumene és részaránya dinamikusan fejlődik, s a kórházak, bölcsődék szolgáltatásai közvetlen lakossági igényeket szolgálnak. a kapacitás-bővítés révén két új mosószalont is üzembe helyeztek. az átlagos vállalási határidők az elmúlt évben - a szezonidőszakban is - tíz nap alá csökkentek, korábban ez meghaladta a 28 napot, illetve a hat hetet is.

az átlagosnál nagyobb ütemű növekedést irtak elő a tartós fogyasztási cikkek közül az elektroakusztikai készülékek és háztartási gépek javításában is. a terv 1975-re 53,6 százalékos felfutással számol. az elmúlt időszakban e tevékenységgel kapcsolatos piaci viszonyok változatlanul kedvezőek voltak, ennek eredményeként a szövetkezetek árbevétele meghaladta az előző évit. a fejlődési tendencia előre láthatóan a következő években is érvényesül. kedvező, hogy az átlagos vállalási idő a korábbi két-három hétről három napra csökkent.

a lakossági személygépkocsik karbantartásában és javításában 92 százalékos fejlesztést irányoztak elő. ezen felül a kpm közvetlen anyagi támogatással is elősegíti a budapesti vállalatok és szövetkezetek kapacitásának bővítését. a vállalási időtartam minimálisra csökkent, kisebb javításokat azonnal elvégeznek, a nagyobbakat négy-öt napra vállalják. a belépő új kapacitásokkal az ellátási szint 1973-ban várhatóan eléri a számított mértéket.

a negyedik ötéves terv a szocialista szektor jelentős fejlesztése mellett továbbra is számít a magánkisipar tevékenységére. a főváros külső területein, a lakótelepeken, ahol a munka jellege - például a kis volumenű és értékű megrendelések, a nyitvatartási idő miatt - nem igényel üzemszerű szervezetet, a szocialista szektor működése nem gazdaságos, itt a magánkisipar munkája nélkülözhetetlen. az ellátási szint javítása érdekében a vb-határozatok célul tűzik ki - preferenciák alkalmazásával - a kisiparosság hatékonyabb részvételét a szolgáltatásokban, azonban két év alatt a létszám nem érte el a tervezettet.

/folyt.köv./  
13.30/e

- 27 -

bb. 39. /a fővárosi népi...2.folyt./e

a fővárosi népi ellenőrzési bizottság jelentése utal arra is, hogy a tervidőszak alatt a gazdálkodó egységek jelentős kapacitásbővítő beruházásokat valósítanak meg. így például a lakossági szolgáltatások ellátását végző hálózat alapterülete 29 000 négyzetméterrel növekszik. ennek jelentős része, mintegy 20 000 négyzetméter, a lakótelepekhez kapcsolódó járulékos beruházásként valósul meg.

a fővárosi népi ellenőrzési bizottság a vizsgálat tapasztalatai alapján több javaslatot tett a kneb-ek az országos vizsgálat összesítésénél történő felhasználásra. /mti/

---

bb. 40. a hazafias népfront

tr/e hi -cz

1973. március 12.

belvárosi petőfi emlékbizottságának képviselői március 15-én délelőtti megkoszorúzzák az 5. kerületi petőfi-emléktáblákat. délután fél hatkor az állami fejlesztési bank kulturtermében műsoros diszünnepséget rendeznek a belvárosi szocialista brigádtagok, kiváló dolgozók és kiváló tanulók részére. /mti/

---

bb. 42. maurice roy francia akadémikusnak,

mm/e hi -cz

1973. március 12.

március 13-ra és 16-ra hirdetett előadásai a magyar tudományos akadémián, közbejött akadályok miatt elmaradnak. /mti/

---

13.33/e

- 28 -

Tó 1410

bb 41. délszláv nemzetiségi konferencia szombathelyen

vid . ká cs-cz

1973. március 12.

a magyarországi délszlávok demokratikus szövetsége az 1973. novemberében sorakerülő 7. kongresszus előkészületeként tájegységi konferenciát rendezett hétfőn szombathelyen, a győr-sopron és vas vmegyei nemzetiségi községek képviselői részére. a konferencián ognyenovics milán, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára ismertette a 6. kongresszus óta eltelt időszakban végzett munkát, a nemzetiségi politika gyakorlati végrehajtásában elért eredményeket.

többek között hangsúlyozta, hogy a szövetség jelentős mértékben szélesítette társadalmi bázisát, az országos választmány mellett létrehozta a kulturális, oktatási és a narodne novine szerkesztő bizottságot. számos népgyűlést, műsoros estet, kulturkörtutatót szerveztek. az anyanyelvi kulturát segítő művészeti ágak azonban nem fejlődtek kellő mértékben, aminek oka, hogy kevés a megfelelő műsoranyag és utmutató, nem kielégítőek a működéshez szükséges anyagi és technikai feltételek. a könyvtárakról szólva elmondotta, hogy a művelődésügyi minisztérium 250 ezer forint értékű horvát - szerb és szlovén nyelvű könyvet juttatott a községi és iskolai könyvtáraknak, de számottevő a megyei, községi tanácsok ilyen jellegű beruházása is. a művelődésügyi minisztérium intézkedésére nemzetiségi báziskönyvtárat hoztak létre baján, mohácson, szombathelyen és a fővárosban.

a szövetség nagy figyelemmel kíséri az oktatásügy helyzetét. jelenleg 14 horvát -szerb és két szlovén óvoda működik. az anyanyelvet oktató iskolák száma 1969 óta 60- ról 63 -ra emelkedett, de a tanulók létszáma csökkent. az eredményesebb tanítás érdekében a nemzetiségi nyelvét oktató iskolákban felemelték az anyanyelvi órák számát. jelentős előrehaladás történt a nemzetiségi pedagógusok továbbképzésében is.

a tájékoztatót követő vitában felszólalók többek között arra hívták fel a figyelmet, hogy a vas és a győr-sopron megyékben élő horvátok tájnyelve eltér az irodalmi horvát-szerb nyelvtől, s ezért különösen fontos, hogy az anyanyelvi oktatás már az óvodákban megkezdődjön. /mti/

---

13.30/ -cs

-29-

Tó 1410

bb 43. válogatás 1848-as iratokból

cs cz

1973. március 12.

a művelődésügyi minisztérium sajtóosztályán közli:  
a magyar országos levéltár segítséget kíván nyújtani mindazoknak az intézményeknek / iskoláknak, művelődési házaknak, helytörténeti múzeumoknak stb., amelyek az 1848/49-es forradalom és szabadságharc 125. évfordulója alkalmából helyi kiállításokat rendeznek. e célból saját gyűjteményéből 27 olyan iratot válogatott ki, amely az 1848/49.-i forradalom és szabadságharc legfontosabb kérdéseit, eseményeit világítja meg.

az iratok tárgykörét és jelzeteit tartalmazó öt oldalas jegyzék forgatókönyv-szerű csoportosításban tartalmazza a forradalom győzelmére, a magyar intézmények létrehozására, a forradalom nyílt társadalmi kérdéseire, a nemzetiségekkel és a szomszédos népekkel való megegyezési kísérletekre, valamint a szabadságharcra vonatkozó legfontosabb dokumentumokat. néhány ezek közül:

- az első felelős magyar minisztériumot létrehozó 1848. évi III. tc; a király rendelkezése a miniszterek kinevezéséről; a jobbágy-felszabadítást kimondó 1848. évi IX. tc. wesselényi beszéde a kolozsvári országgyűlésen a jobbágyfelszabadítás érdekében; jelentés táncsics kiszabadításáról és a pesti forradalmi eseményekről; a pesti munkásifjúság kiváságai; országgyűlési határozat az önálló haderő felállításáról, a magyar ezredek hazarendelése; a függetlenségi nyilatkozat fogalmazványa és kossuth erről szóló körrendelete a törvényhatóságokhoz, tábornokokhoz; hajduböszörmény felírata kossuth Lajoshoz a köztársasági államformára áttérés iránt; tervezet a nemzetiségekkel és a szomszédos népekkel való megegyezésre; „projct de pacification„; Bem tábornok jelentése a piski csatáról; jelentés komárom feladásáról.

a kiválogatott 27 iratról készült mikrofilm-kollekció, amely 58, nagyításra is alkalmas mikrofelvételt tartalmaz, az országos levéltárban megrendelhető. az egész kollekció 32 forintba kerül. a filmen szereplő iratok jegyzékét a művelődésügyi minisztérium levéltári igazgatósága és a hazafias népfront országos honismereti bizottsága már megküldte a megyei levéltárnak és a területi népfront-bizottságoknak. a jegyzéken szereplő bármelyik iratról, az irat jegyzékbeli sorszámának megjelölésével, kívánság szerinti méretben fényképmásolat is rendelhető. minden iratról rendelhető xerox-másolat is./ mti/

13.40h/cs

-30-

mv

bb. 44. 1973: 1 600 új óvodai és bölcsődei hely, 10 000 lakás - sajtótájékoztató a főber-nél

t pr/tr/e hí -cz

1973. március 12.

az idén tízezer budapesti lakás felépítéséről gondoskodik a fővárosi beruházási vállalat - tájékoztatta az újságírókat hétfőn a vállalat új, Rumbach utcai székházában Sallai Mihály, a főber igazgatója. elmondotta egyebek között, hogy a tízezer új lakás tulnyomó része, 8650 új otthon tanácsai, illetve tanácsai értékesítésű. a tervdokumentációk egy-két esettől eltekintve már a kivitelező vállalatok birtokában vannak, sőt az 1973-ban átadandó lakásoknak több mint 95 százalékára már az építési szerződést is megkötötték.

Sallai Mihály örvendetes tényként említette, hogy számottevően javul a kapcsolódó létesítmények építésének helyzete: a tanácsai beruházású új lakónegyedekben az idén 50 tantermet hoznak tető alá, megépül 1 375 óvodai és 520 bölcsődei hely, s a kereskedelmi, szolgáltató hálózat üzletei 14 000 négyzetméterrel bővülnek. a társasházak lakótelepeken 25 tantermet építenek, az óvodákat 175 hellyel, a bölcsődéket 120 hellyel bővítik, az egyéb ellátó létesítmények alapterülete pedig 2 200 négyzetméterrel gyarapszik. különösen szembeötlő az óvodák és a bölcsődék számának szaporodása: 1972-ben összesen 500 óvodai és 300 bölcsődei hely épült, ezzel szemben az idén újabb 1 600 gyermek kerülhet óvodába, 700 pedig bölcsődébe. újjalotán 400 óvodai és 100 bölcsődei, Óbudán 350 óvodai és 220 bölcsődei, Zuglóban pedig 500 óvodai és 200 bölcsődei hely létesül.

ha szerényebb mértékben is, de bővül a kereskedelmi hálózat is, összesen körülbelül kétszer annyi új üzlet-alapterülettel számolhatnak, mint 1972-ben. újjalotán és Zuglóban négy-négy abc-áruház épül, de új üzleteket nyitnak Kelenföldön, továbbá a Mádi utcában, és még néhány más helyen. 1973-ban a nagy lakótelepeken már „lakásarányos„ lesz az óvodai, bölcsődei helyek száma, a kisebbeken pedig a jövő esztendőben pótolják az elmaradást. az előrelépés nem utolsósorban annak köszönhető, hogy a lakásépítésben érdekeltek is komplex feladatnak tekintik az új lakónegyedek létrehozását. a 43-as számú állami építőipari vállalat például - kebelén belül - kommunális építő-termelőegységet alakított ki, de nagy segítség a középületépítő vállalat, a 21-es, a 22-es és a 23-as állami építőipari vállalat, illetve a hajdu megyei áév bekapcsolódása a kommunális létesítmények tető alá hozatalába.

/folyt.köv./  
13.50/e

Tóth

- 31 -

bb.44. /1973: 1 600 új óvodai...folyt./e

a főber igazgatója kiemelte, hogy az mszmp kb novemberi állásfoglalásának szellemében több esetben kezdeményezték a megnövekedett építési költségek mérséklését, ösztönöztek gazdaságosabb építménytípusok kialakítására, a szerényebb, de tartós anyagok alkalmazására, a bevált tervek többszöri felhasználására. kezdeményezéseik kellő támogatásra, egyetértésre találtak a tervezőknél, a kivitelezőknél is.

a főber számításai szerint a negyedik ötéves terv első három esztendejében a teendőknél csupán felét tudják elvégezni, ezért 1974-ben körülbelül 20-25 százalékkal kell növelniük az átadott lakások számát, biztosítéknak tartják erre a 4-es számú házgyár idén meginduló termelését. pótolniuk kell a harmadik ötéves terv lemaradásait az egyéb ellátó létesítmények tekintetében is, így 1975 végéig 90 000 négyzetméter üzlet-alapterületet kell építenők. ebből 1973 végéig 30 000 négyzetméter valósul meg, a többi 1974-re és 1975-re marad. a fővárosi tanácstól, illetve az építésügyi és városfejlesztési minisztériumtól kapott segítség alapján mégis biztatónak ítélik meg a helyzetet, a főbernek és a tervezőknek azonban még nagy erőfeszítéseket kell tenniük.

az idén építendő tanácsi és társasági lakások tervdokumentációjának fele már a kivitelező vállalatok birtokában van, s a még hátralévőket is kiadják augusztus 31-ig. elhatározták, olyan terveket nem vesznek át, amelyek nem felelnek meg a főber pénzügyi előirányzatainak: helyzetüket várhatóan azok a központi intézkedések is könnyítik, amelyek a következő három évre stabilizálják a lakásköltségeket. nehezebb helyzetben vannak a kapcsolódó létesítményekkel, ahol a technológiai változás a vártnál nagyobb többletköltségeket okoz. a tervezők helyzetét megkönnyítendő, a főber részletes költségelemzésre építve megállapította az 1974-75-ben épülő beruházások egységköltségeit. /mti/

bb. 45. együttműködés a pécsi és a varsói termelészövetkezeti szövetségek között

vid/e -cz

1973. március 12.

a pécsenti működő mecsek- és dráva-menti termelészövetkezetek szövetsége és a varsói vajdaság termelészövetkezeteinek szövetsége 1975-ig szóló együttműködési szerződést kötött egymással, amely elsősorban kölcsönös tanulmányutak és tapasztalatcsere-látogatások, valamint csereüdültetések szervezését irányozza elő.  
/folyt.köv./

13.55/e

- 32 -

bb. 45. /együttműködés a pécsi...folyt./e

a baráti kapcsolatok keretében ez év első felében Lengyel szövetségi küldöttség látogat baranyába, ahol főleg a jól bevált üzemszervezési módszereket, továbbá a nagyüzemi szakosított szarvasmarha- és sertéstelepeket tanulmányozza majd. a baranyai szakemberek az év második felében viszonyozzák lengyel barátaik látogatását, s a varsói vajdaságban a melléküzemágak szervezésével és a kisállattenyésztés üzemi módszereivel ismerkednek. megállapodás született a magyar és lengyel szövetségeti gazdák, valamint gyermekeik csereüdültetésére vonatkozóan is, amire első ízben az idén kerül sor. eszerint ebben az évben és a következő évek nyári időszakában 25-25 felnőttet és 30-30 gyermeket üdültetnek a testvérszövetkezetek. a magyar termelészövetkezeti tagok, illetve gyermekeik a balti-tenger partján és a kárpátokban lévő zakopanében üdülnék, a lengyel vendégek pedig a balaton mellett és a híres gyógyfürdőhelyen - harkányban - töltenek majd tíz napot. /mti/

---

bb. 47. gasztroenterológiai továbbképzés miskolcon

vid/e ká -cz

1973. március 12.

a gasztroenterológiai társaság, az orvostovábbképző intézet és az ország első vidéki gasztroenterológiai decentrumaként működő miskolci megyei kórház rendezésében hétfőn háromhetes orvostovábbképzés kezdődött miskolcon. az ország különböző részéből érkeztet résztvevők, akik elsősorban az emésztőrendszerek betegségeinek meghatározásával és gyógyításával foglalkoznak, ezúton is gyarapítják ismereteiket. a háromhetes továbbképzésen a budapesti, a szegedi és a debreceni orvostudományi egyetem professzorainak, valamint a miskolci belgyógyászati osztály orvosainak megközelítőleg hatvan előadását hallgatják meg, s a gyakorlatban ismerkednek a legújabb műszerekkel.

a gasztroenterológiai vizsgálatok fokozott fontosságára a továbbképző megnyitóján dr. wittman istván kandidátus, a társaság főtitkára hívta fel a figyelmet. elmondotta többek között, hogy a kórházi ápoltak mintegy 50 százaléka különböző gyomor- és emésztőszervi megbetegedésben szenved. az sztk táppénzesek között a légúti-, valamint mozgásszervi megbetegedéseket követően a harmadik helyen szerepelnek az ilyen jellegű megbetegedések.  
/mti/

---

14.00/e

- 33 -

bb 46. a tervezettnél 16 százalékkal gyorsabban nő a magyar-  
Lengyel árucsereforgalom

1 sl mm ie cs -cz

1973 . március 12.

a magyar- Lengyel áruforgalom, a közelmúltban aláírt megállapodás szerint az idén eléri a 295 millió rubelt, vagyis 16 százalékkal magasabb lesz, mint amit a hosszulejárati megállapodásban eredetileg 1973-ra terveztek. forgalmunk már évtizedek óta dinamikus fejlődik, árucserénk 1950 óta körülbelül hatszorosára nőtt. az 1971-75-re kötött hosszulejárati megállapodás mintegy 65-70 százalékos további növekedést írt elő, ezt azonban mindkét fél kívánságára - túlteljesítjük.

a két ország árucseréje a termékek igen széles skálájára, anyagokra, gépekre és mezőgazdasági cikkekre egyaránt kiterjed. a nyersanyagok közül magyarországi elsősorban timföldet, bauxitot, kőolaj-termékeket, továbbá fotóanyagokat, műbort szállít, Lengyelországból a többi között a népgazdaság számára nélkülözhetetlenként importálunk. a magyar-Lengyel kén-megállapodás már a szakosítás jegyében jött létre, amelynek alapján Lengyelország az idén például 125 ezer tonna kén szállít, amit nagyrészt az ugyan-csak lengyel gépekkel felszerelt tiszamenti vegyiművekben dolgoznak fel.

gyors ütemben fejlődik a két ország gépipari árucseréje is. a beloiannisz gyár például öt év alatt 130 millió devizaforinttal több árut szállít az eredetileg tervezettnél. népszerűek lengyelországban a magyar szerszámgépek, villamos forgógépek, ipari elektromos kemencék, de bővül a vegyipari és műanyagipari berendezések értékesítése is. Lengyelországból - éppen csak megemlítve a hosszú lista egyik termékét - az elmúlt években dieselmotorokat, alkatrészeket, bányagépeket, kén-savgyári berendezéseket, ~~el~~ és utépítő gépeket importáltunk.

kedvezően alakul az ipari kooperáció a tizenhárom esztendeje életre hívott haldex a lengyel bányák meddőit hasznosítja, évente átlag három és félmillió tonna bányaközetet dolgoznak fel, s ebből 2.4 millió tonna szenet nyernek. / magyarországi részesedése ebből esztendőnként meghaladja az egymillió tonnát. /

legújabb további kooperációs és szakosítási megállapodások jöttek létre. ez év januárjában vályi péternek, a minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével magyar küldöttség járt varsóban, s a tárgyalásokon a fő figyelmet éppen az ipari együttműködésre fordították, több jelentős megállapodás is született.  
/folyt. köv./

14.05 . /-cs

-34-

101430

bb 46. / a tervezettnél ... 1./ folyt-cs

különösen említésre méltó a vegyipari megállapodás, amely a szintetikus szálak gyártásának szakosításáról és kölcsönös szállításáról intézkedik, illetve a már kialakult szakosodást lényegesen bővíti. ebben az együttműködésben hazánkban jelentősen növekszik a poliakrilnitril szálak gyártása, e termékkel Lengyelországot is ellátjuk, míg lengyel partnereink a poliészter gyártására szakosodnak, s ebből mind nagyobb mennyiséget szállítanak magyarországra. a kölcsönös szállítások értéke 1980-ra az ideinek több mint hatszorosára emelkedik.

vályi péter varsói látogatása alkalmából készítették elő s azóta alá is írták az interkomponent elnevezésű közös iroda alapítólevelét. várhatóan az év közepén megkezdí működését varsóban az iroda, amely az elektronikai ipar gyártásfejlesztését koordinálja. bizonyos kapcsolótípusok gyártására már korábban szakosítási megállapodás jött létre magyar és lengyel vállalatok között, az új iroda létrehozása kiterjeszti az együttműködést az elektrotechnikai alkatrészek fejlesztésére, a tudományos kutatások eredményeinek cseréjére. immár szervezetter tárják majd fel a gyártásszakosítási lehetőségeket, így közösen megoldhatják félvezetők, integrált áramkörök és egyéb, ma még drága valutáért importált termékek gyártását. az együttműködés igen kedvező a magyar ipar számára, mert a lengyel elektronikai ipar alkatrészyártás fölleülőben van, az utóbbi években 7 milliárd zlotyt költött a lengyel állam az iparág fejlesztésére.

az idén egyébként Lengyelország továbbra is szállít a magyar népgazdaság számára olyan fontos árut, mint a kőszén, a kocsz, a horgany, a parketta, különféle vetőmagvak, a só. a hazai áruválaszték bővítésére vásárolunk lengyelországból sört, konfekciórut, butort, háztartási varrógépeket magnetofonokat, különféle háztartási felszereléseket. magyar vállalatok a többi között vendég-látóipari berendezéseket, cipőipari gépeket, pénztárgépeket, sertés- és marhahizlaló farmok felszereléseit, közúti járműveket, a fogasztási cikkek közül pedig bort, gyümölcsöt, édességet, selyem- és pamutszövetet, butort, hűtőgépeket és sok egyebet exportálnak.  
/mti/ - somogyi lajos-

--

14.15h/cs

-35-

101430

bb 48. elindult az idei első két szot-üdülőhajó

1 kg gk 1e -cz -cs

1973. március, 12.

fölgyedte a horgonyt hétfőn a szot,, szocialista forradalom,, és „budapest,, elnevezésű üdülőhajója, hogy utasaival a fedélzetén hatnapos külföldi utra induljon, ezzel megkezdődött a szot idei hajóüdültetési idenye, amelyben több mint 18 000 szakszervezeti tag ismerkedhet idegen tájakkal vagy pihenhet kedvezményes áron.

a szot-nak négy üdülőhajója „ring,, a dunán: közülük kettő járja fedélzetén a beutalt dolgozókkal a duna felső szakaszának és az al-dunának vizeit. a „szocialista forradalom,, első utjának célja bécs. a „budapest,, a program szerint orsován kút majd ki, hogy vendégei megtekinthessék herculesfürdőt, majd tovább uszik újjvédékig és belgrádig. a két hajóval idén összesen 57 utat bonyolítanak le.

a „visegrád,, üdülőhajó állandó kikötőhelye a margitsziget, a „deák ferenc,,-é pedig esztergom. ezeken a vidéki vállalatok dolgozói tölthetik szabadságukat. részükre színházlátogatást, városnézést és más kulturális programokat állítottak össze a rendezők. az üdülőcsoportok hetenként váltják egymást./mti/

..-

bb 49. ülészik a vasutasok szakszervezetének központi vezetősége

t kf mm 1e cs -cz

1973. március 12.

a vasutasok szakszervezete központi vezetőségének kétnapos ülése kezdődött hétfőn a szakszervezet benczur utcai székházában. a tanácskozáson részt vett pirizla<sup>y</sup> gyula szot-titkár.

az ülésen szabó antal főtitkár beszámolója alapján a szakszervezet legutóbbi kongresszusán hozott határozatok eddigi teljesítését, a vezető szervek munkaprogramját, a szakszervezet költségvetését tárgyalták meg.

a központi vezetőség kedden a máv vezérigazgatóság pártbizottságával együttes ülésen a vasut gazdálkodásával kapcsolatos eredményekkel, feladatokkal, a párt és a szakszervezet gazdasági munkát segítő tevékenységével foglalkozik./mti/

..-

14.30 h -cs

-36-

NA 1510

bb. 50. mátészalkán ülésezett az országgyűlési képviselők szabolcs-szatmár megyei csoportja

vid/e fm -cz

1973. március 12.

az országgyűlési képviselők szabolcs-szatmár megyei csoportja - dr. fekszi istván elnökletével - hétfőn a magyar optikai művek mátészalkai gyáregységének tanácstermében tartotta ülését, amelyen részt vettek a helyi, járási, városi párt- és állami szervek vezetői is.

posch gyula, a mom vezérigazgatója köszöntötte a megjelenteket, majd a képviselők megbeszélték az országgyűlés soronkövetkező ülésszakának előkészületeit. dr. kovács pál, a megyei bíróság elnökhelyettese ismertette az új büntetőeljárásról szóló törvényjavaslatot.

ezt követően dr. czibalmos béla, a megyei tanács általános elnökhelyettese beszámolt a megye iparosításának helyzetéről, a kormány által biztosított fejlesztési alapok felhasználásáról. elmondotta, hogy 1971-1975-re szabolcs-szatmár megye a központi iparfejlesztési alapból 480 millió forintot kapott - a teljes összeg 37 százalékát. ebből az összegből a negyedik ötéves terv-időszakban 11,500 ember foglalkoztatását lehetővé tevő ipari kapacitást teremtenek a megyében. az összeg 85 százalékát négy településen - mátészalkán, nyíregyházán, kisvárdán és nyírbátorban - használják fel. a múlt év végéig mintegy 560 millió forint értékű ipari beruházást valósítottak meg. gondot jelent viszont, hogy az iparfejlesztés mellett elmaradt a kommunális szolgáltatások fejlesztése. a következő évek fontos feladata lesz ezért szolgáltatási hálózat gyorsabb ütemű bővítése.

az ülésen kanda pál, a szakszervezetek megyei tanácsának vezető titkára tájékoztatta a képviselőket a munkássá válási folyamat vizsgálatának tapasztalatairól, a márciusi bérrendezésről.

befejezésül a képviselők megtekintették a mom mátészalkai gyáregységét. ez a gyár szabolcsban egyike annak, amelyet központi és helyi erőforrásból építettek, s ahol máris 514 dolgozó - 50 százalékban nőket - foglalkoztatnak. posch gyula vezérigazgató ismertette a gyártelepítés körülményeit, eddigi eredményeit és további terveit. közölte, hogy folyamatban van a gyár második ütemének építése is, 260 millió forintos költséggel. /mti/

..-

14.30/e

- 37 -

NA 1525

bb. 51.terven felül száz új lakás - a komép dolgozóinak munkaversenye

vid/e fm -cz

1973. március 12.

a komárom megyei állami építőipari vállalat munkahelyein hétfőn termelési tanácskozáson ismertették az ez évi építési programokat. a hét végéig a vállalat valamennyi munkahelyén sor kerül a megbeszélésre, 2,700 munkással vitatják meg a tennivalókat. az idén a tavalyinál négy százalékkal több, összesen 750 millió forint értékű építési-szerelési munka vár a vállalat kollektívájára. a termelési többlet nagyobb részét a termelékenység növelésével akarják elérni, s csak a kisebb hányadát tervezik a létszám bővítésével. a tanácskozáson résztvevői elsősorban azt vitatják meg, hogyan gyorsíthatják az új lakások és a hozzájuk tartozó egyéb beruházások - óvodák, iskolák, utak, stb. - építését. az előírások szerint az év végéig a tavalyinál 117-tel több, összesen 1 300 új lakás építését kell befejezniük. mivel ebben az évben ünneplik a vállalat megalakulásának 25. évfordulóját, a jubileum tiszteletére az éves terv felül százzal több új lakást akarnak átadni rendeltetésének.

a termelési tanácskozásokon részletesen tájékoztatták a dolgozókat arról is, hogy a március 1-i béremelések hatására április 1-én mennyivel több fizetést kapnak kézhez. központi keretből és a saját bérfejlesztésekkel együtt több mint 8 millió forintot fordítanak csaknem 2,700 dolgozó béreinek emelésére. az arányokat a legnagyobb demokratizmussal állapították meg. minden munkahelyen meghallgatták a brigádvezetők véleményét is. a differenciálásnál elsősorban a szakképzettséget és a nehéz fizikai munkát vették figyelembe. így a kiváló szakmunkások bére átlagosan 11 százalékkal növekedett, a legmagasabb béremelés ebben a kategóriában 15,5 százalékos. /mt1/

...-

bb. 52. az mhsz jubileumi ünnepe débreceben

vid/e fm -cz

1973. március 12.

a magyar honvédelmi szövetség megalakulásának 25. évfordulója alkalmából hétfőn débreceben, a csokonai színházban ünnepséget rendeztek. gál István, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának titkára ünnepi beszédben méltatta a negyedszázad alatt végzett munkát. /mt1/

...-

14.40/e

- 38 -

MA 150

bb 53. újból jár a vak bottyán ház toronyórája - jó eredmények az „ezer tettel az ezeréves esztergomért”, mozgalomban

vid fm cs - cz

1973. március 12.

„ezer tettel az ezeréves esztergomért”, jelszóval nagyarányú társadalmi munka bontakozott ki esztergomban a millennium tiszteletére. mi valósult meg eddig a felajánlásokból, hogyan állnak az évforduló előkészületei? - ezt vitatta meg hétfői kibővített ülésén a városi tanács végrehajtó bizottsága.

megállapították, hogy a vállalat 35.000 -40.000 órányi társadalmi munkának mintegy negyedét már teljesítették. különösen sokat tettek az üzemi kollektívák, köztük is elsősorban a szocialista brigádok. a létszerelési eszközök gyára tmk-brigádjának köszönhető például, hogy ismét jár a városi tanács épületének, a híres vak bottyán háznak a toronyórája. évtizedekig volt pihenőre kényszerítve, mert nem vállalkozott senki a megjavítására. a korántsem órák szakemberek most tökéletesen helyreállították. a pilisi parkerdőgazdaság dolgozóinak érde-me, hogy a vármúzeumot tizezrével felkereső turisták szebb, kényelmesebb uton juthatnak fel a várpalotába. új hidat emeltek az egykori felvonó hid helyén, a szim marógépgyárának kollektívája autóparkolót, autóbusz-várót épített, kibővített egy óvodát. a társadalmi munkát azonban korántsem fejezték be, ugyanis több mint 12.000 órára vállalkoztak. ez csak néhány példa a sok közül hiszen - amint a vb-ülésen megállapították - mind a 40 felajánlást tevő intézmény már munkához látott. jól halad az állami lakóépületek, a közintézmények felújítása. erre 6,5 millió forint áll rendelkezésre. a mintegy 170 magánház-tulajdonos többsége is május közepéig rendbe teszi épülete homlokzatát. /mt1/

...-

bb 54. bőripari kiállítás pécsen

vid ká cs - cz

1973. március 12.

Látványos kiállítás nyílt hétfőn pécsen, a város két nagymultu ipari üzeme, a bőrgyár és a kesztyűgyár termékeiből a tudomány és technika házában nagyteremben. a pécsi bőrgyár felvonultatta a sok-sok színben előállított különféle termékeit, a hagyományosakat és a legújabbakat, a világpiacon is hódító, felszázal több szín és mintaváltozatban előállított lakkbőröket, ruházati bőröket, köztük a más üzemszerűen gyártott selymesfényű, mosható ingvelurt. a több mint husz országba exportáló kesztyűgyár a legdivatosabb kesztyűkön kívül bemutatta legújabb termékeit. a férfi és női bőrruházati cikkeket.

/folyt. köv./

15.07 h/-cs

-39-

MA 150

bb 54./ bőripari ... 1./-folyt-é

a kiállítás alkalmából a társvállalatok, cipőgyárak, szövetkezetek, valamint a kereskedelem több mint száz képviselője érkezett pécsre. hétfőn a pécsi bőrgyár szakemberei előadásokon ismertették piaci kapcsolataik alakulását. felhívták a figyelmet, hogy javítani kell az információcserét a bőrgyárak és a feldolgozó üzemek között./mti/

--

kk 55. jelölőgyűlések vidéken

ö vid-fm/tné szb hgy

1973. március 12.

a hétfőn országszerte megkezdődött tanácstag jelölőgyűlésekről érkezett első megyei jelentések beszámolnak a helyi eseményekről, a tanácsleáosztások sajátos vonatkozásairól.

bács-kiskun megyében az első napon 560 választókerületben zajlottak le a jelölőgyűlések. megtörténtek az első jelölések a kiskunság több tanyai választókerületében is. a többen nemzetiségű bajai járásban száz gyűlés zajlott le hétfőn. a közelmúltban várossá nyilvánított kiskőrösön, - petőfi szándor szülőhelyén - a lakosság most jelöl első ízben városi tanácstagokat. az új város 67 tanácstag kerülete közül az első napon hét kerületben döntötte el a lakosság, kiket szeretné magukat képviseltetni a tanács testületben.

borsod megyében hétfőn több mint háromszáz településen kezdődtek meg a gyűlések, amelyeken csaknem ezer helyi tanácstag jelöléséről döntöttek. jelölőgyűlést tartottak többek között miskolc legnagyobb munkáslakta kerületében, a lenin kohászati művek lakótelepein. első alkalommal vitatták meg: kik képviseljék az újonnan épült diósgyőri városközpont lakóinak érdekeit a tanácsban. mezőkövesden első alkalommal került sor városi tanácstag jelölésére. a nők mind szélesebbkörű közéleti tevékenységére utal, hogy több helyen ajánlottak női jelöltet a helyi hazafias népfront-bizottságok.

komárom megyében az előző választás 206 000 szavazásra jogosult lakosával szemben most mintegy 210 000 állampolgárt vettek nyilvántartásba. az emelkedés főleg a 18 éven felüliek számának növekedéséből származik. a népfront, a párt, a tanács, a kiszaktivistái ezekben a napokban minden választót felkeresnek, hogy meghívják a jelölőgyűlésekre, felhívják figyelmüket részvételük fontosságára. a megyében 2115 jelölőgyűlést tartanak. a választókerületek száma minimálisan emelkedett csak az előző választásokhoz viszonyítva, inkább területi eltolódások alakultak ki. sokan költöztek új lakónegyedekbe, és újabb közös tanácsú községek alakulnak a választás napjáig. a megyében hétfőn már több mint 270 jelölőgyűlésen döntöttek arról, hogy kinek a neve kerüljön a jelölőlistára. több kettős jelölés is volt.

/folyt.köv./

15.38/szb

-40-

MA 1530

bb 55. /jelölőgyűlések... 1. folyt./-szb

győr-sopron megye városainak, falvainak 398 körzetében dönt el hétfőn, hogy kiknek a nevét vegyék fel a szavazócédulákra. tíz nap alatt a megyében 2 682 községi és 420 városi tanácstag jelöléséről kell dönteniük a választópolgároknak. a hazafias népfront-bizottságok ajánlásai alapján - ha ezzel a választók is egyetértenek - a városokban 5-6 százalékkal több fiatal és 7 százalékkal több nő vehet részt a tanácsok munkájában, mint két évvel ezelőtt.

székesfehérvárott a két évvel ezelőttihez képest öt új választókerületet jelöltek ki az új városrészekben. az első napon a városban tíz jelölőgyűlést tartottak, megyeszerte pedig 61 hasonló eseményre került sor.

somogy megyében hétfőn estig több mint 300 körzetben tartották meg a jelölőgyűlést. kaposvárott például hat körzetben, siófokon kilenc, a siófoki járásban pedig 90 körzetben zajlott le a jelölőgyűlés./mti/

--

bb 56. maximálisan ki kell használni az öntözési lehetőségeket a körösök völgyében

vid-ká szb hgy

1973. március 12.

rendkívüli a csapadékszegénység a körösök völgyében - állapították meg hétfőn gyulán a vízügyi és tanácsai szakemberek békés megyei tanácskozásán. decemberben mindössze fél milliméter csapadék hullt a földekre, januárban pedig 10,5. az elmúlt október elsejétől napjainkig 160 milliméter csapadékot mértek igen nagy szóródással. a természet 40 milliméterrel maradt „adós”, a sok évi átlaghoz viszonyítva. a talaj száraz, a talajvízszint rendkívül alacsony.

az öntözési operatív bizottság határozata alapján ellenőrzik a vízjogi engedéllyel, öntöző berendezésekkel ellátott mezőgazdasági üzemeket, arra törekednek, hogy mindenütt maximálisan használják ki a mesterséges csapadék lehetőségét. kiemelt programként kezelik a zöltség, a rét és a legelő öntözését. a tiszamenti regionális vízmű vállalat békés megyei kirendeltsége és a körös vidéki vízügyi igazgatóság nagy gonddal készült fel az időnyre. a terület több mint 90 százaléka már megkötötték az öntözési szerződést. a műtárgyak, szilípek, szivattyuberendezések, a vízlevezető csatornák készenlétben várják az öntözés megindulását. a halastavakba már adják a friss vizet, a buza öntözését pedig egy hét múlva kezdi meg./mti/

--

15.45/szb

-41-

MA 1535

bb 57. magyar-osztrák vízügyi tárgyalások szombathelyen

vid-ká szb hgy

1973. március 12.

a magyar-osztrák vízügyi albizottság szokásos évi ülése hétfőn kezdődött meg szombathelyen, a nyugatdunántúli vízügyi igazgatóságon. a két ország szakemberei a közös határt képező és keresztező vízfolyások szabályozásáról és minőségi vizsgálatáról folytatnak eszmecserét. megtárgyalják többek között a pinka folyó már elkezdett közös szabályozásának gyakorlati vonatkozásait.

a tárgyalások a mindkét felet érintő közös vízügyi kérdésekről a jövő héten az ausztriai eisenstadtban folytatódnak.  
/mt1/

--

bb 36. / a film-és televízió művészek iv. közgyűlése ..2.folyt/ny

mihályfi imre, a tv-tagozat titkára korreferátumában hangoztatta, hogy a televízió politikai közéletünk fontos tényezőjévé vált. a tv fejlődésének első szakasza lényegében lezárult, s ha eddig nem is sikerült műsoraiban mindent az alkotás magasra emelni, az igényes művek egyre jelentősebb helyet foglalnak el műsoraiban. fontos feladat a közönség helyes irányulása, az igényes, társadalmilag hasznos művek előtérbe állítása.

fehéri tamás operatőr-rendező a kisfilmekről szólva felhívta a figyelmet e műfaj közművelődéspolitikai jelentőségére. a különböző stúdiókban, például a népszerű tudományos ismeretterjesztő, vagy a dokumentum filmstúdiókban elkészült alkotások legfőbb erénye, hogy gyorsan reagálnak az eseményekre és szorosan kapcsolódnak a társadalmi művészetekhez. segítik a néző eligazodását, a technika és a tudomány világában, valamint a társadalom kérdéseiben.

dr. nagy miklós, az mszmp kb tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője az mszmp központi bizottság nevében köszöntötte a közgyűlést. rámutatott: kulturpolitikánk azért támogatja a film-és televízió művészetet, mert az a legszélesebb körökben, leghatékonyabban, legközvetlenebbül szolgálhatja kulturális forradalmunk céljainak elérését; az igazi, értékes művészetet a legszélesebb tömegek kincsévé teheti. ez a művészet az egész nép szocialista tudatát, közgondolkodását formálhatja.

/folyt köv/  
16.10/ny

-42-

orientálás

MA 1615

bb 36. / a film-és televízió.....3.folyt/ny

szocialista államunk a filmgyártásnak juttatott, évről-évre növekvő pénzügyi támogatással is kifejezi, hogy nálunk a filmművészet fontos társadalmopolitikai ügy és nem tekinthető sem a filmszakma „szuverén”, tevékenységének, sem pedig üzleti kereskedelmi kérdésnek.

utált a televízió szocialista tudatformáló munkájára, a közéleti demokratizmus iskoláját jelentő műsoraira, a természettudományi, vagy a zenei ismeretterjesztésben elért eredményeire, az öntevékeny művelődés, az új típusú művelődési közösségek inspirálásában, fellendítésében játszott szerepére.

megjegyezte, hogy a játékfilm-gyártásban nincs válság, „hulámvölgy”, inkább arról van szó, hogy a feladat, a játékfilm-művészetünk előtt álló feladat ma nagyobb, mint bármikor. hatvanas években elért, nemzetközileg is igen magasra értékelt szintet kell a mai, még magasabb igények szerint megtartani, sőt meghaladni. a közönség, a kritika és a kulturális politika elég gyakran hangoztatott elégedetlenségének alapmotívuma nem az, hogy olyan filmművészetet szeretnénk, mint hat-nyolc éve volt, hanem, hogy olyat szeretnénk, amilyen ma lehetne.

a szövetség előtt álló feladatokról szólva rámutatott: a filmművészet lényegi kérdéseinek, az ideológiai és művészi tendenciáknak elmélyült elemzése, a folyatékosságok okainak feltárása, mindenekelőtt a társadalomért felelősséget érző, elkötelezett, szocialista törekvések támogatása kell, hogy a munka alapját képezze. a szocializmus magasabb szinten történő építését csakis magasabb szinten gondolkozó, művelődő, termelő nép valósíthatja meg. a magasabb tudati, kulturális szint pedig megkívánja, hogy a művészetek kerüljenek közelebb a tömegekhez, s a tömegek is kerüljenek közelebb a korszerű, szocialista művészetekhez. a közművelődés szolgálatában a filmművészetnek felül kell emelkednie a „művészfilm-közönségfilm”, hamis dilemmáján.

a művészeti szövetségeknek, mint az alkotóművészek önkéntes, demokratikus társadalmi szervezetinek a továbbiakban is fontos feladatuk, hogy a maguk munkaterületén segítsék a x. kongresszus határozatainak megvalósítását. segíteni kell a párt kulturális politikájának megvalósítását, a művészet és a társadalom, a művészek és a közönség kapcsolatának erősítését, az alkotómunka ideológiai, esztétikai problémáinak marxista megvilágítását, a szocialista tendenciák további kibontakoztatását, a művészek eszmei-politikai-erkölcsi fejlődését, -mondotta befejezésül. / folyt. köv./

16.20/ny

-43-

MA 1625

bb 57. magyar-osztrák vízügyi tárgyalások szombathelyen

vid-ká szb hgy

1973. március 12.

a magyar-osztrák vízügyi albizottság szokásos évi ülése hétfőn kezdődött meg szombathelyen, a nyugatdunántúli vízügyi igazgatóságon. a két ország szakemberei a közös határt képező és keresztező vízfolyások szabályozásáról és minőségi vizsgálatáról folytatnak eszmecserét. megtárgyalják többek között a pinka folyó már elkezdett közös szabályozásának gyakorlati vonatkozásait.

a tárgyalások a mindkét felet érintő közös vízügyi kérdésekről a jövő héten az ausztriai eisenstadtban folytatódnak.  
/mt1/

..-

bb 36 / a film-és televízió művészek iv. közgyűlése ..2.folyt/ny

mihályfi imre, a tv-tagozat titkára korreferátumában hangoztatta, hogy a televízió politikai közéletünk fontos tényezőjévé vált. a tv fejlődésének első szakasza lényegében lezárult, s ha eddig nem is sikerült műsoraiban mindent az alkotás magjára emelni, az igényes művek egyre jelentősebb helyet foglalnak el műsoraiban. fontos feladat a közönség helyes irányulása, az igényes, társadalmilag hasznos művek előtérbe állítása.

fehéri tamás operatőr-rendező a kisfilmekről szólva felhívta a figyelmet e műfaj közművelődéspolitikai jelentőségére. a különböző stúdiókban, például a népszerű tudományos ismeretterjesztő, vagy a dokumentum filmstúdiókban elkészült alkotások legfőbb erénye, hogy gyorsan reagálnak az eseményekre és szorosan kapcsolódnak a társadalmi kérdésekhez. segítik a néző eligazodását, a technika és a tudomány világában, valamint a társadalom kérdéseiben.

dr. nagy miklós, az mshmp kb tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője az mshmp központi bizottság nevében köszöntötte a közgyűlést. rámutatott: kulturpolitikánk azért támogatja a film-és televízió művészetet, mert az a leg szélesebb körökben, leghatékonyabban, legközvetlenebbül szolgálhatja kulturális forradalmunk céljainak elérését; az igazi, értékes művészetet a legszélesebb tömegek kincsévé teheti. ez a művészet az egész nép szocialista tudatát, közgondolkodását formálhatja.

/folyt köv/  
16.10/ny

-42-

orientálás

M 1615

bb 36. / a film-és televízió.....3.folyt/ny

szocialista államunk a filmgyártásnak juttatott, évről-évre növekvő pénzügyi támogatással is kifejezi, hogy nálunk a filmművészet fontos társadalmi-politikai ügy és nem tekinthető sem a filmszakma „szuverén”, tevékenységének, sem pedig üzleti-kereskedelmi kérdésnek.

utált a televízió szocialista tudatformáló munkájára, a közéleti demokratizmus iskoláját jelentő műsoraira, a természettudományi, vagy a zenei ismeretterjesztésben elért eredményeire, az öntevékeny művelődés, az új típusú művelődési közösségek inspirálásában, fellendítésében játszott szerepére.

megjegyezte, hogy a játékfilm-gyártásban nincs válság, „hulámvölgy”, inkább arról van szó, hogy a feladat, a játékfilm-művészetünk előtt álló feladat ma nagyobb, mint bármikor. hatvanas években elért, nemzetközileg is igen magasra értékelt szintet kell a mai, még magasabb igények szerint megtartani, sőt meghaladni. a közönség, a kritika és a kulturális politika elég gyakran hangoztatott elégedetlenségének alapmotívuma nem az, hogy olyan filmművészetet szeretnénk, mint hat-nyolc éve volt, hanem, hogy olyat szeretnénk, amilyen ma lehetne.

a szövetség előtt álló feladatokról szólva rámutatott: a filmművészet lényegi kérdéseinek, az ideológiai és művészi tendenciáknak elmélyült elemzése, a folyamatosságok okainak feltárása, mindenekelőtt a társadalomért felelősséget érző, elkötelezett, szocialista törekvések támogatása kell, hogy a munka alapját képezze. a szocializmus magasabb szinten történő építését csakis magasabb szinten gondolkozó, művelődő, termelő nép valósíthatja meg. a magasabb tudati, kulturális szint pedig megkívánja, hogy a művészetek kerüljenek közelebb a tömegekhez, s a tömegek is kerüljenek közelebb a korszerű, szocialista művészetekhez. a közművelődés szolgálatában a filmművészetnek felül kell emelkedni a „művészfilm-közönségfilm”, hamis dilemmáján.

a művészeti szövetségeknek, mint az alkotóművészek önkéntes, demokratikus társadalmi szervezetének a továbbiakban is fontos feladatuk, hogy a maguk munkaterületén segítsék a x. kongresszus határozatainak megvalósítását. segíteni kell a párt kulturális politikájának megvalósítását, a művészet és a társadalom, a művészek és a közönség kapcsolatának erősítését, az alkotómunka ideológiai, esztétikai problémáinak marxista megvilágítását, a szocialista tendenciák további kibontakoztatását, a művészek eszmei-politikai-erkölcsi fejlődését, -mondotta befejezésül. / folyt. köv./

16.20/ny

..-  
-43-

M 1625

bb 58. a fővárosi tanács felhívása

pá szb zs hgy

1973. március 12.

Budapest főváros tanácsa felhívja a közhivatalokat, a vállalatokat és lakóházak kezelőit, tulajdonosait, hogy március 15-én az 1848-as szabadságharc és polgári demokratikus forradalom 125. évfordulója alkalmából a középületeket és lakóházakat nemzeti színű és vörös zászlóval lobogózzák fel. /mti/

--

bb 59. petőfire emlékeztek győrről

vid-fm szb hgy

1973. március 12.

A tit győr-sopron megyei és győri városi szervezete, hétfőn emlékünnepséget rendezett petőfi sándor születésének 150. évfordulója alkalmából. a technika házában tartott ünnepségen czine Mihály József Attila és szot-dijas, az ötvös Loránd tudományegyetem docense méltatta nagy költőnk életútját, majd Jancsó Adrienne előadóművész nő bemutatta „rongyos vitézek” című petőfi-műsorát. /mti/

-- *Lirodalomtörténet*

*J. F. K. Mari díjas, Erdővári művésze*

bb 60. Kádár János fogadta a koreai munkapárt küldöttségét - a küldöttség hétfőn elutazott budapestről

gk szb zs hgy

1973. március 12.

A magyar szocialista munkapárt központi bizottságának meghívására március 9-12 között Budapesten tartózkodott a koreai munkapárt központi bizottságának küldöttsége, Kim Dong Gju-nak, a politikai bizottság tagjának, a központi bizottság titkárának vezetésével. a küldöttség tagja volt Kim Guk The, a kb agitációs és propaganda osztályának vezetője, Kim Gil Hjon, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője és Pak Gjong Szun, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete.

/folyt.köv./

17.15/szb

-44-

*NA 1801*

bb 60. /Kádár János... 1. folyt./-szb

A küldöttséget fogadta Kádár János, a magyar szocialista munkapárt központi bizottságának első titkára. a közvetlen, elvtársi hangulatú találkozón Kim Dong Gju átadta Kim Ir Szen-nek, a koreai munkapárt főtitkárának üzenetét. Kádár János kifejezte a magyar kommunisták, egész népünk örömét a testvéri koreai népi demokratikus köztársaságnak a szocializmus építésében elért sikerei fölött. nagyra értékelte a pártjaink, kormányaink, országaink közötti jó kapcsolatokat, népünk szolidaritásáról biztosította a koreai népet a hazája békés egyesítésére irányuló törekvésében.

A koreai pártküldöttség tárgyalásokat folytatott Komócsin Zoltánnal, a politikai bizottság tagjával, a központi bizottság titkárával, Katona Istvánnal, a kb tagjával, a kb agitációs és propaganda osztályának vezetőjével, dr. Perjesi Lászlóval, a kb külügyi osztályának helyettes vezetőjével, Kádár Lászlóval, a külügyminisztérium megbízott főosztályvezetőjével. a tárgyaló felek tájékoztatták egymást pártjaik, országaik helyzetéről, véleményt cseréltek a nemzetközi élet, a nemzetközi kommunista mozgalom időszerű kérdéseiről. a megbeszélések nyílt, elvtársi légkörben zajlottak le.

A koreai pártküldöttség látogatást tett a pamutnyomóipari vállalat kispesti gyárában és megismerkedett budapest néhány nevezetességével.

A küldöttség hétfőn délután elutazott budapestről. búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent nemes dezső, a politikai bizottság tagja és Katona István, a központi bizottság tagja, a kb osztályvezetője. jelen volt Pak Gjong Szun nagykövete is. /mti/

--

bb 61. gergely napján hideg szél

i sz/gg/ny ie hgy

1973. március 12.

Az idei március 12-én bevált a népi hagyomány, miszerint: „gergely napja ritkán jó, sokszor van hideg szél és hó...”. Hétfőre virradóra ugyanis mínusz 1- mínusz 8 fok közötti hőmérsékletet mértek országsszerte, s a legmagasabb nappali hőmérséklet is csak 4-8 fok között volt. a kékestetőn 21 centiméteres hóréteg várta azokat, akiknek még a hét első napjaiban is szelére volt kedvük és idejük.

/folyt köv/  
18.05/ny

-45-

*NA 1840*

bb 61. / gergely napján...folyt/ny

a lassan leszálló hűvösebb légtömegek a minszk-budapest közötti területeket és a kárpát-medencét megvédték a két nagy területen kialakult havazástól. északnyugaton csehszlovákiában az ndk-ban és ausztriában, valamint délkeleten jugoszlávia egy részén, romániában és bulgáriában ugyanis hosszantartó havazás volt. úgy látszik, a szomszédos államokban a gergelyek megrázták szakállukat, s hullt a kései hó, például bukarestben egész nap tartott a sűrű havazás.

a következő napok időjárását a jelenleg is hazánk területe fölött elhelyezkedő hűvös légtömegek határozzák meg, a hideg éjszakákat ugyan többórás napsütés követi, de a nappali felmelegedés csak gyenge lesz./mti/

--

bb 62. ülést tartott az állami-és kossuth-díj bizottság  
gg/ny zs hgy 1973. március 12.

az állami és kossuth-díj bizottság dr. ajtai miklósnak, a minisztertanács elnökhelyettesének elnökletével hétfőn ülést tartott az országban. a bizottság kegyelettel emlékezett meg az elhunyt dr. hajós györgy, dr. szabócsi bence és dr. széchy károly akadémikusokról, akik sok éven át tagjai voltak a bizottságnak.

az állami-és kossuth-díj bizottság értékelte a legutóbb 1970-ben történt adományozás óta elért kulturális, tudományos, művészeti és termelési eredményét, majd megvitatta az 1973. évi állami-és kossuth-díj adományozására beérkezett javaslatokat. a beérkezett javaslatok alapján a bizottság az állami-és kossuth-díjak adományozására előterjesztést tesz a minisztertanácsnak./mti/

--

bb 63. mozart-est  
vid/fm/ny hgy 1973. március 12.

mozart „varázsfuvola„ című operáját mutatták be sztereohanglemezről hétfőn a „zenei esték„ sorozat keretében a székesfehérvári vörösmarty mihály megyei könyvtárban. a zeneművet gráné forrai magdolna karnagy elemezte./mti/

18.10/ny

-46-

NA 1875

1bb 64. jelentés az első budapesti jelölőgyűlésekről

i pr-gy-don/mm szb zs hgy

1973. március 12.

budapest 2,246 választókerületéből több mint 350-ben hétfőn már megszervezték a választópolgárok összejöveteleit a hazafias népfőnt helyi bizottságai. a közhivatalok klubhelyiségeiben, iskolai tantermekben, üzemi, vállalati kulturotthonokban megtartott jelölőgyűléseken a résztvevők gondos mérlegelés után döntöttek arról, hogy az április 15-1 választásokon kiknek a neve szerepeljen a szavazólapokon. a jelölőgyűléseken szinte mindenütt szó esett a városrészek gyarapodásáról és a megoldásra váró gondokról is: már az első tanácstagjelöltek sok hasznos utmutatást, s közérdekű megbízatást kaptak a választóktól.

-az 1. kerület 80 választókerületéből hétfőn 11-ben tartottak jelölőgyűlést. a 6-os választókerületben ismét dr. földmár györgy nevét írták a jelölőlapra, aki tíz éve élvezi a választópolgárok bizalmát. viszont új nevek kerültek a 31-es és a 7-es választókerület megüresedett helyeire. előbbiben ifjú alpár győző 27 éves mérnök, utóbbiban révfi imréné háziasszony neve került a listára. a belváros 6-os választókerületében ismét jelölték a kerületi tanácstagok „korelnökét„, dobozy lászlót, a mém főelőadóját, aki a tanácsok megalakulása óta élvezi a környék lakóinak bizalmát. a 49-es és a 3-as választókerületben - Úeköltözések, nyugdíjazások - folytán megüresedett tanácstag helyére szintén hétfőn állítottak új jelöltet: a 49-esben a 24 éves lendér zsuzsanna műszaki előadót, a 3-asba tóth lászló mérnököt, aki már két esztendeje tevékenykedik a tanács műszaki és kommunális bizottságában.

a xi. kerületben a lakótelepi építkezések, a kerületi lakosság számszerű gyarapodása folytán az idén eggyel nőtt a tanácstagi választókerületek száma. a nagykiterjedésű városrész 136 választókerületéből hétfőn 23-ban már megtartották a jelölőgyűlést. az újonnan kialakított 24-es számúban mindjárt kettős jelölés volt: két kisz-fiatal, balyi gábor 26 éves szerelő-lakatos és csongrádi lajosné 25 éves betanított munkás neve került fel a listára. ismét jelölték a 126-os körzet tanácstagját, a 73 éves karsai eleméért, aki 1954 óta megszakítás nélkül, választásról választásra kivívta a lakóterület polgárainak bizalmát.

a xiv. kerületben hétfőn 33 választókerületben tartottak jelölőgyűlést: a legtöbb helyen a most zárult „fél-ciklusban„ jól helytállt tanácstagok megbízatását újították meg. a xx. kerületben szintén élénk érdeklődés kísérte a jelölőgyűléseket. az újonnan jelölt tanácstagok között sok 30 éven aluli fiatalnak és munkásnőnek előlegezték bizalmát a helybeliek.

hétfőn egyébként budapest egyik katonai alakulatánál is jelölőgyűlést tartottak: újpest 93-as számú választókerületében brassói józsef őrnagyot jelölték tanácstagnak. /mti/

--

18.53/szb

-47-

NA 1905

bb 65. diplomáciai hírek

tr szb zs hgy

1973. március 12.

fock jeno és apró antal bemutatkozó látogatáson fogadta andré bayot-ot, a belga királyság új budapesti nagykövetét.

x x x

péter jános külügyminiszter hétfőn bemutatkozó látogatáson fogadta li ce-vang-ot, a kínai népköztársaság új magyarországi nagykövetét, aki a közeljövőben adja át megbízólevelét.

x x x

dr. herbert plaschke, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete végleg elutazott magyarországról. nagy lajos, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője bucsuztatta./mti/

--

bb 66. ndk-beli kulturális küldöttség budapesten

gg szb zs hgy

1973. március 12.

garamvölgyi józsef művelődésügyi miniszterhelyettes meghívására hétfőn küldöttség érkezett budapestre siegfried wagnernek, a német demokratikus köztársaság kulturális ügyi miniszterhelyettesének vezetésével. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren garamvölgyi józsef, a művelődésügyi minisztérium, valamint az ndk budapesti nagykövetségének vezető munkatársai fogadták./mti/

--

bb 67. időjárásjelentés

gg szb hgy

1973. március 12.

a meteorológiai intézet jelenti március 12-én, hétfőn este 19 órakor:

hüvös idő

várható időjárás kedd estig: időnként megnövekvő felhőzet, egy-két helyen kisebb havazással, havasesővel. napközben kissé megélénkülő északi, északkeleti szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 4-9 fok között./mti/

--

19.00/szb

-48-

NA 1910

bb 68. petőfi-émlékinnepe miskolcon

vid/fm/ny hgy

1973. március 12.

hétfőn miskolcon, a galéria nagytermében petőfi-émlékinnepeket rendezett a megyei petőfi-émlékbizottság. fekete sándor irodalomtörténész ismertette a költő életutját, miskolci és borsodi, illetve zempléni, sárospataki látogatásait és azoknak műveiben megnyilatkozó hatását./mti/

--

bb 69. hódmezővásárhelyi népi iparművész kiállítása szegeden

vid/fm/ny hgy

1973. március 12.

mónus ferenc, hódmezővásárhelyi népi iparművész alkotásaiból hétfőn kiállítás nyílt a szegedi sajtóház művészklubjában. a tárlaton 134 alkotás: diszes tányérok, tálak, butellák, miska-kancsók, korsók, lakásdíszítő tárgyak, ét-és boroskészletek láthatók./mti/

--

bb 70. új óvoda a x. kerületben

gg7ny hgy

1973. március 12.

határidő előtt, nem egészen egy év alatt készült el a kőbányai gyógyszerárugyár új, korszerű, 100 férőhelyes óvodája a diósgyőr utcában. a hétfői ünnepélyes átadáson megjelent szakácsi józsef, a x.kerületi pártbizottság első titkára is.

az új óvoda a kőbányai gyógyszerárugyár saját beruházásaként, jelentős társadalmi összefogással épült, és része annak a nagyszabású programnak, amelynek keretében a gyár az ott dolgozók édesanyák gondjain igyekszik könnyíteni. ez már az ötödik gyermekintézmény, amely másfél év alatt létesült kőbányán./mti/

--

bb 71. vita az új hangjátékokról a rátkai klubban

t nn/pád/ny zs hgy

1973. március 12.

hétfőn a rátkai márton klub és a magyar rádió és televízió közönségszolgálatának közös szervezésében vitát rendeztek a rátkai klubban „mi a véleménye a magyar rádió hangjátékairól”, címmel. a beszélgetésen -amelyen megjelent a rádió több vezetője, műsorszerkesztője, dramaturgja, és néhány vezető színész - szocialista brigádtagok, számolta be rádiós élményeikről, mmndták el észrevételeiket./mti/

--

19.43/ny

-49-

NA 1910

b b 36. / a film-és televízió művészek.....4.folyt/ny

a referátumokat követő vita sokoldalúan közelítette meg a művészet társadalom iránti felelősségének kérdését, a korszerű értelemben felfogott közművelődés szempontjainak figyelembe vételével. számos hozzászólás sürgette, hogy a kritika a televíziós produkciókat sajátos - nem más műfajoktól átvett - esztétikai norma szerint ítélje meg. több terv és javaslat kapott hangot, amelyek különösen az ismeretterjesztés szempontjából jelentősek. nyolc rendező közreműködésével például 15 részes filmsorozat kerül képernyőre 1975-ben „ hazánk, Magyarország, „ címmel, igazolva a tv és a játékfilm egyre szorosabbá váló kapcsolatát.

a vitát követően Kovács András, Mihályffy Imre és Fehéri Tamás válaszolt a felmerülő kérdésekre, majd megválasztották a 29. tagu elnökséget.

az elnökség a következő időszakra elnökké ismét Fábri Zoltánt, ügyvezető főtítkárrá Kovács Andrást, főtítkárrá Mihályffy Imrét választotta./mt1/

--

bb 72. a belföldi szerkesztőség híregyzéke 13 órától zárásig

ny hgy

1973. március 12.

39. a fővárosi nevelési vizsgálata
  40. népfront koszorúzás
  41. délszláv konferencia
  42. francia akadémikus előadása
  43. válogatás 1848-as iratokból
  44. főber sajtótájékoztató
  45. pécsi és varsói tsz szövetségek
  46. magyar-lengyel árucseré
  47. gasztroenterológiai továbbképzés
  48. szot üdülőhajó
  49. vasutas szakszervezet kv ülése
  50. szabócsói képviselőcsoport
  51. építő munkaverseny
  52. mhsz debreceni ünnepség
  53. esztergomi társadalmi munka
  54. pécsi bőripari kiállítás
  55. jelölőgyűlések vidéken
- /folyt köv/  
21.05/ny

-50-

MA 2/15

bb 72. / a belföldi...folyt/ny

56. öntözés
57. magyar-osztrák vízügyi tárgyalások
58. fővárosi tanács felhívása
59. petőfire emlékeztek
60. Kádár fogadta a koreai munkapárt küldöttségét
61. gergely napja
62. Kossuth díj bizottság
63. mozart est
64. budapesti jelölőgyűlések
65. diplomáciai hírek
66. ndk kulturális küldöttség
67. időjárás
68. petőfi ünnepség
69. kiállítás
70. új óvoda
71. vita a rátkai klubban
72. híregyzék/mt1/

--

-51-

v é g e .

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében.  
főszerkesztő: Burján Sándor  
szerkesztették: Koncz Antal  
Halasi György.

--

MA 2/20

1973. MARCH 12